

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Año I

Zaragoza. — Sábado 27 de Junio de 1925

Núm. 28

DIARIO DE UN INGENUO

EL ABRAZO DE TERUEL

Si del viaje que van a realizar a Teruel las representaciones de Huesca y Zaragoza no hubiera de quedar otra cosa que el recuerdo de la percalina, la memoria de la retórica y el ruido de los cohetes, no merecería la pena el viaje. Esta es la verdad y tenemos por costumbre echar siempre la verdad por delante.

Por fortuna, el abrazo que en Teruel van a darse teruelenses, oscenses y zaragozanos, lleva trazas de tener más envidia que una simplicísima fiesta de juegos florales.

Dios lo haga,

Puede y debe salir de esa excursión algo más que el reforzamiento espiritual momentáneo de los lazos, que nunca debieron aflojarse, que han de mantener para su mútuo auxilio en apretado haz a los aragoneses de uno y otro lado.

Hará un gran bien a Aragón quien consiga—y lo harán también quienes le secunden—que de la expedición brote algo provechoso, algo verdaderamente fecundo.

¿Qué puede ser ese algo?

Si nosotros tuviéramos voz y voto, como lo tenemos en nuestras columnas, en los actos que las representaciones oficiales van a celebrar en Teruel estos días, propondríamos pública y solemnemente:

PRIMERO. Que para perpetuar de un modo digno el abrazo de Teruel se acordara celebrar anualmente EL DIA DE ARAGON.

SEGUNDO. Que la celebración de ese DIA tuviese por escenario, y por orden riguroso, un año Zaragoza, otro Huesca y otro Teruel.

TERCERO. Que EL DIA DE ARAGON congregase a las representaciones más autorizadas de las tres provincias para discutir y acordar aquellas medidas que se conceptuasen más necesarias para el progreso de Aragón en general y para el de cada una de las tres provincias en particular, comprometiéndose las tres a una acción conjunta eficazísima.

CUARTO. Que EL DIA DE ARAGON, aparte los agasajos y fiestas a que actos de esta naturaleza invitan, tuviese lo menos posible de teatral y lo más posible de práctico, como concreción de programas a realizar y como propósito decidido de cumplirlos y hacerlos cumplir sin desmayos y sin contemplaciones.

Para asistir a los actos que hoy se celebran en Calatayud en memoria del que fué popular e ilustre poeta aragonés don Sixto Celerrío, ha marchado a la ciudad bilbilitana nuestro director don Francisco Aznar Navarro, acompañado de nuestro redactor señor Martín.

El señor Aznar Navarro esperará en Calatayud a los expedicionarios que van a Teruel el día 28, para unirse a ellos e informar a los lectores de LA VOZ DE ARAGON de cuantos actos se celebren con motivo de esta excursión de afirmación aragonesista.

LA VOZ DE ARAGON, concediendo tanto al homenaje a Celerrío como a los actos que se celebren en Teruel, la importancia que tienen, ha estimado que su representación debe ostentarla su director.

QUINTO. Que EL DIA DE ARAGON fuese, en una palabra, algo así como la modernizada resurrección de las antiguas Cortes aragonesas, en que se manifestara la plena voluntad del antiguo Reino, con fines aragonesistas sin mezcla de extravíos que pudieran despertar recelos en nadie, ya que en fin de cuentas procurar el engrandecimiento de Aragón es contribuir al engrandecimiento de España.

Si eso saliera del viaje a Teruel, po-

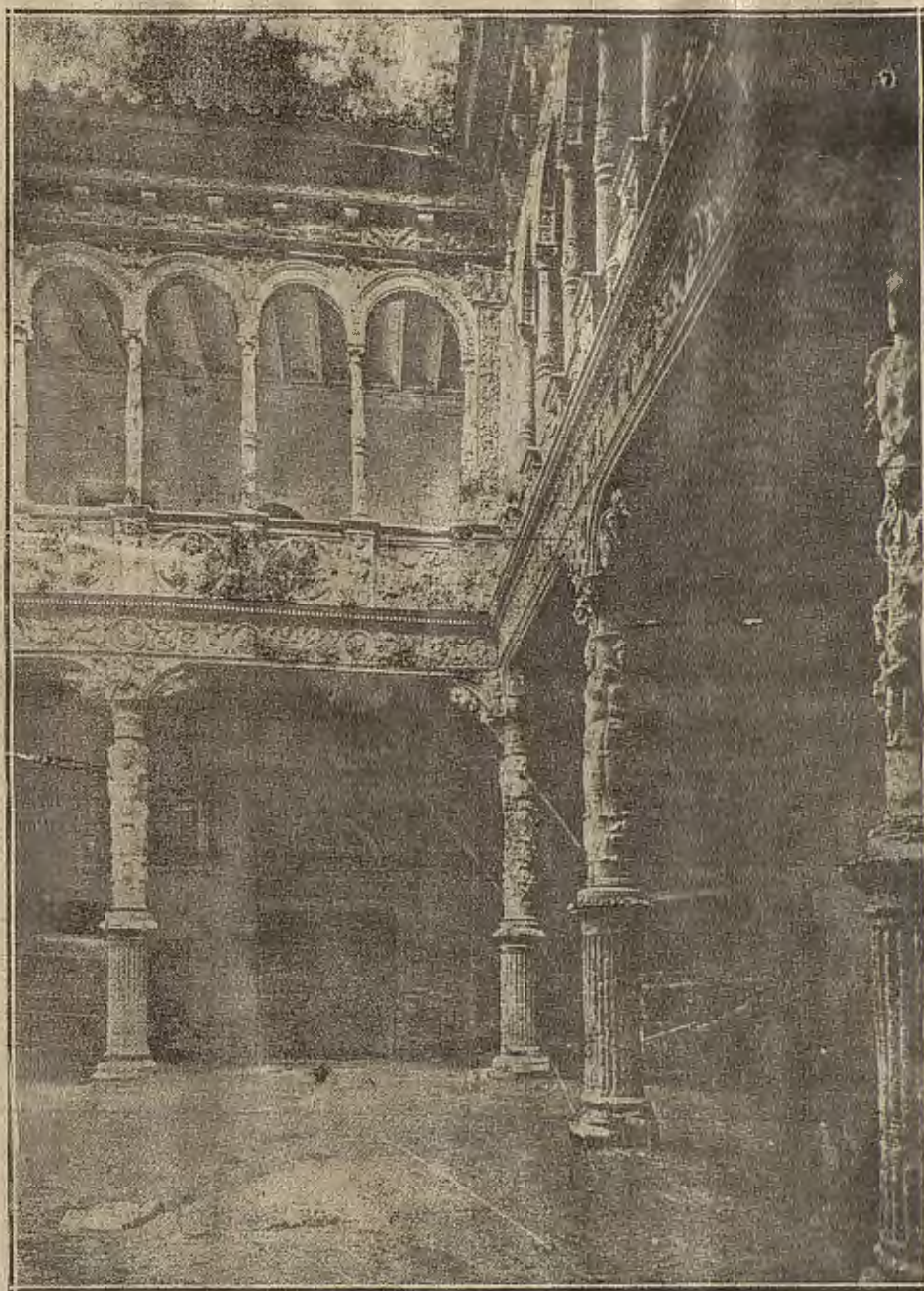
dríamos dar por muy bien empleado el viaje.

Cuenten absolutamente con nosotros quienes lo procuren.

El abrazo de Teruel no debe ser un movimiento de cordialidad fugacísima.

Deje un buen recuerdo, pero deje también huella, surco abierto, en un campo donde se puedan cosechar, si la tenacidad aragonesa se lo propone, sabrosos frutos de bienandanza.

F. AZNAR NAVARRO



RECUERDOS DE ZARAGOZA.—Un rincón del famoso patio de la Infanta, desaparecido de aquí por nuestra incuria.

(Foto Hortet).

(Fotografiado LA VOZ DE ARAGON)

Pajaritas de papel

Dicen los periódicos que es cosa comprobada que las rubias son mucho más reacias al divorcio que las morenas.

Así, pues, de casarse ya sabemos qué se debe elegir: una morena indudablemente. Puesto que duran menos...

De Nueva York:

Una mujer ha obtenido el divorcio porque su marido no quería retirar del dormitorio conyugal un cráneo humano.

Y se explica.

¿Qué mujer es capaz de soportar a un marido amigo de calaveradas?

De El Mercantil Valenciano:

«Una mujer emancipada»
Hay que hacerla concejalesa enseguida.

De El Noticiero Sevillano:

«El tema de moda—Los rascacielos»
No sabemos si el tema será efectivamente de moda.

Pero que es de altura, eso no lo dudamos.

De El Día de Palencia:

«El sport del robo».

Se debe organizar inmediatamente un campeonato.

De El Guadalete:

«Lo que podrá ser Europa».

Lo que podrá ser ¡cualquiera lo sabe!

Lo que es ahora sí que lo sabemos: un mosaico más difícil de resolver que un problema de palabras cruzadas.

De El Liberal, de Murcia:

«¿Crimen o desgracia?».

¿No estamos a que el interesado desea que se trate de un crimen.

¡Por lo menos que no sea una desgracia!

FRASE RECOMENDADA

Los abrazos deben ser cordiales y no parecérselos al de Vergara, en el que por lo menos hubo un traidor.

TONADILLAS

¿SERA VERDAD?

¿Será verdad que en la nación ibera se van desvaneciendo los siniestros panoramas que afligen a cualquiera?

¿Será verdad que en los dominos nuestros se procesa sin duelo a los ricachos y se les sube el sueldo a los maestros?

¿Será verdad que ya nuestros muchachos tendrán un profesor que se alimente con algo más que migas y gazpachos?

¿Será verdad, o lo soñó mi mente, que se va a perseguir a los banqueros que manejan la plata de la gente?

¿Será verdad, lector, que los iberos pueden en adelante estar seguros de que nadie se lleva sus dineros?

¿Será verdad que el que apiló sus duros a costa de accionistas confiados, sufrirá ante los jueces mil apuros?

¿Será verdad que vayan, mal contados, transcurridos tres días y tres noches sin que haya consejeros procesados?

¿Será verdad que cesan los desamoches, y que ahorrará dinero nuestra Hacienda, pues se harán en los gastos mil desamoches?

¿Será verdad que entramos por la senda del bienestar, haciendo economías y evitando que el déficit se extienda?

¿Será verdad que en venideros días van a cesar las lluvias torrenciales que turban nuestras dulces alegrías?

¿Será verdad que, al fin, los vendavales disiparán las nubes, y que el cielo podrá lucir sus galas estivales?

¡Todo será verdad! Mas yo recelo, y antes de consagrarme al optimismo aspiro a ver que se logró mi anhelo.

Quando purgue el banquero su cinismo; cuando cobre el maestro sus mesadas con aumento... porque hoy cobra lo mismo;

quando estén nuestras bolsas niveladas; cuando en el cielo azul haya tibieza y concluyan diluvios y tronadas...

¡Yo creeré que es verdad tanta belleza!

TARTARIN

Madrid, junio.

La crisis del trabajo

OBRAS DE ALCANTARILLADO

Sigue ocupándose el alcalde con todo interés, de remediar (en la parte que afecta al Municipio) la crisis del trabajo.

Al recibir ayer a los periodistas, terminada la sesión municipal, lo hizo así presente, dándoles cuenta de que se habían adjudicado las obras del alcantarillado en el barrio de las Delicias, por la cantidad de 42.000 pesetas.

Y de que hoy se celebrará la subasta; también para las obras del alcantarillado, en el camino de San José. El importe de estas obras alcanza la cifra de 68.000 pesetas.

Suman, pues, entre ambas, más de cien mil pesetas, que suponen una buena partida para ayudar al remedio del problema.

Para lograr este buen propósito, conferenciará el alcalde con el contratista de las indicadas obras, al objeto de que puedan comenzar seguidamente.

Reparto de premios en un Centro Obrero

El día 29 del actual, a las seis de la tarde, se inaugurará la exposición de trabajos hechos por los alumnos de las escuelas del Sindicato Instructivo Obrero Ferroviario del Norte, con domicilio en la plaza de San Felipe, número 6. El día se procederá al reparto de premios.

Es digno de atención el esfuerzo realizado por los alumnos de estas escuelas y merecen un aplauso de los directores de este Centro Instru-

Diputación de Huesca

Información zaragozana

PERSPECTIVAS DE LA CIUDAD

Un acuerdo municipal que debe ser revocado

Vamos a permitirnos insistir en un asunto de sumo interés para Zaragoza, que ha planteado un acuerdo municipal adoptado en la última sesión plenaria del Concejo, acuerdo que censuramos debida y oportunamente.

La transacción a que han llegado los PP. Jesuitas con el Ayuntamiento, en la expropiación de terrenos para la gran vía que tiene por base el cubrimiento del Huerva, es una transacción a todas luces perjudicial a la ciudad.

Y como nosotros estimamos que Zaragoza debe estar ante todo y sobre todo para el Ayuntamiento, es aún tiempo para que, meditado el asunto con más alteza de miras, sea revocado el acuerdo.

No es el problema que comentamos problema dogmático. En esto no vale confundir las especies ni dar a nuestras palabras interpretaciones capciosas. Es sensible que los interesados en la cuestión, sean los PP. Jesuitas, porque esta comunidad, como todas, cuenta con nuestros respetos. Pero antes que la conveniencia de una comunidad o de un particular, está el interés de Zaragoza, y éste ha sido vulnerado con un acuerdo que es privilegio y que resume una gestión absolutamente desdichada.

Todavía puede enmendarse el yerro. Restablézcase el trazado de la gran vía al punto que figuraba en el proyecto. Hágase la expropiación mediante el abono que pericialmente se considere justo. Si los terrenos de los PP. Jesuitas valen a X pesetas metro, páguense a X pesetas. Pero por Dios, que no se haga una excepción determinada, empuñeciendo una obra grande por una cantidad irrisoria de pesetas.

Sin duda alguna, es esta una cuestión sobre la que es preciso se manifieste la ciudad. La Cámara urbana, las entidades mercantiles e industriales que abonan el impuesto de la décima, son las llamadas a imponer al Ayuntamiento la rectificación de su acuerdo. Piensen los vecinos de Zaragoza que el asunto tiene mayor importancia de la que a primera vista suponen. Y piensen también en que existía un proyecto aprobado, que ahora se modifica por obra y gracia de un acuerdo municipal que no podemos menos de considerar impremeditado y lesivo a los intereses de la ciudad y de los que, como decíamos el otro día, satisfacen religiosamente la décima, de la contribución con el deseo de que el proyecto a desarrollar respondiera a la importancia que desde un principio se le concedió.

GOBIERNO CIVIL

PREPARANDO UN DECRETO IMPORTANTE SOBRE LA ENSEÑANZA PRIMARIA EN ESTA PROVINCIA

El señor Montero manifestó ayer a los periodistas que poseía ya los datos que precisaba de la Caja Social de Previsión, que le sirvieran de base para dictar importantes disposiciones sobre la enseñanza primaria en la provincia.

También dió cuenta del oficio de gracias que le remitía en nombre del Ayuntamiento de Perdiguerá, su alcalde don Pedro Bailo, felicitando la satisfacción del municipio por la gestión del gobernador civil cerca del señor Sanz Soler, director de los riegos, procurando la promoción de obras que aliviaran la crisis obrera sufrida en esa comarca.

VISITAS

Ha sido cumplimentado en la mañana de ayer el señor Montero, por los señores siguientes: don Antonio Portolés Serrano,

vice-director de la Escuela de Comercio, y don Antonio Lacambra.

NOTAS VARIAS

Participa el delegado gubernativo de Zaragoza-Borja haber sido elegido alcalde de Novillas el concejal recientemente nombrado don Pedro Mendivil Sanjuán.

Al delegado gubernativo de Belchite se le autoriza para formular la propuesta correspondiente para cubrir la vacante de concejal en el Ayuntamiento de Samper del Salz, por fallecimiento de don Pascual Beltrán Monterde.

Se autoriza la celebración en Zaragoza de una carrera ciclista que tendrá lugar el próximo 5 de julio, en la carretera de Madrid, a partir de la terminación del tranvía de las Delicias, siendo el total recorrido de 31 kilómetros.

MULTAS

Se facilitó ayer a la prensa la siguiente relación de multas por infracción de Abastos:

- Bienvenido Giménez, 15 pesetas, por falta de carteles de precios.
- Manuel Lafuente, 15 idem por idem.
- Faustino Vidal, 50 pesetas, por idem y venta de carnera sobre la tasa.
- Teodoro Gracia Gallur, 200 pesetas por vender pan faltó de peso.
- Ramón Chicarar, Luceni, 15 pesetas, por venta de chorizos en malas condiciones.
- Agustín Orós, Luceni, 15 pesetas, por falta de carteles.
- Pedro La Torre, Luceni, 100 pesetas, por uso de balanza desajustada.
- Asunción Navascués, de Zaragoza, 100 pesetas, por venta de leche adulterada.

Diputación Provincial

UNA SUBASTA

El día 1.º de julio, a las once, se celebrará en el Palacio provincial subasta pública para contratar el suministro de carne de carnero con destino al consumo del Hospital y Hospicio de esta ciudad durante el próximo año económico.

Los pliegos de proposición deberán presentarse en la secretaría de la Diputación hasta el día 30 del actual, a las trece.

La Casa de la Ciudad

A las seis de la tarde, y bajo la presidencia del alcalde, se reunió ayer tarde la comisión municipal permanente.

Aprobada el acta de la sesión anterior, se dió cuenta de las actas del tribunal que ha juzgado los ejercicios para la concesión de becas.

DICTAMENES

Fueron aprobados los siguientes: De Fomento.—Uno sobre concesión de licencias para obras.

Otro autorizando a don Gregorio Soriano para practicar obras en Paseo del Ebro, 27, cediéndole una pequeña finca de terreno.

Otro informando negativamente una instancia de don Lucas Abós, sobre filtraciones en la casa Paseo Ruiseñores, 7.

Otro autorizando a don Gerardo Mendiri para construir alcantarillado en la calle de Castelví.

De Gobernación.—Uno proponiendo se adquiriera un coche con destino a la desinfección.

Otro presentando los justificantes de la subvención al Laboratorio de investigaciones bioquímicas del doctor Rocasolano.

Otro proponiendo la concesión de dos meses de licencia, por enfermo, al desinfectador don Pablo Gratia.

Otro proponiendo se conceda dos meses de licencia, sin sueldo, al oficial don Luis Navarro.

De Hacienda.—Uno proponiendo se adquiriera papel de multas.

Otro denegando la instancia de Santiago

Castanera en que pide, se incluyan en el concierto con los alquiladores los automóviles que prestan servicio al Casino Mercantil.

Otro autorizando a don Inocencio Palacios para ocupar el cajón núm. 135 a cambio del 139, del Nuevo Mercado.

Desdenando los puestos solicitados por Inés Tomás y Julián Hernando.

Otro denegando el permiso para destinar a la venta de refrescos la garita que para la de periódicos existe en la acera de la calle de Lanuza.

Otro concediendo licencia de 20 días al celador de Abastos Jesús Echave.

Otro desestimando la reclamación de las religiosas de Jerusalén sobre arbitrio de solares.

Otro presentando facturas.

Otro relacionado con el concurso para la sustitución de básculas.

De Montes y Propios.—Uno proponiendo se adjudique a don Santiago Clavero el concurso celebrado para la enajenación de troncos maderables.

Otro para que se liquide el importe de un solar enajenado a favor de doña Asunción Gimeno, en la calle de Don Jaime, descontando el valor de una zona expropiada.

Otro autorizando a don Gregorio Martínez para colocar un pontón en el río Ebro.

Otro autorizando a don José Salas para el corte de unas ramas en el camino de Pastriz.

LAS NECESIDADES DE LOS BARRIOS RURALES

Se da lectura a una moción suscrita por los señores Alvira, Sasé, De Pedro y Serrano, que constituyeron el Tribunal examinador en las escuelas de los barrios, en la que se recogen las necesidades existentes en los mismos y se propone al Municipio sean debidamente atendidas.

El alcalde manifiesta la complacencia con que el Ayuntamiento debe acoger estas cuestiones que afectan a la vida de los barrios rurales y pide se tomen en consideración.

Las necesidades de los barrios rurales pueden concretarse, según lo expuesto en la moción, en lo siguiente:

Alfocea.—Instalación de la luz eléctrica.

Casetas.—Arreglo de los caminos de la Estación y Principal. Construcción de un local para escuelas.

Garrapinillos.—Aumento del personal caminero.

Juslibol.—Construcción del lavadero y aabrevadero.

Montañana.—Instalación del teléfono en la casa del término.

La Cartuja.—Cerrar el vestíbulo de la iglesia y colocar árboles en la plaza.

San Juan.—Arreglar el patio de recreo en las escuelas.

Villamayor.—Construcción de escuelas nuevas.

Además de las mejoras señaladas, se pide en todos los barrios la construcción de mataderos.

UNA LICENCIA

Se conceden dos meses de licencia al señor Baraza.

EL BARRIO DE HERNÁN CORTÉS

Se da cuenta de una instancia suscrita por la Junta de vecinos del barrio de Hernán Cortés, solicitando del Ayuntamiento gestione de la Empresa de Tranvías el tendido de una línea por aquel importante sector de la ciudad.

Promete el alcalde interesarse en este asunto, máxime sabiendo que la Empresa de Tranvías se halla favorablemente dispuesta a tal mejora.

CUESTIONES DE ENSEÑANZA

El señor Alvira se ocupa de cuestiones de enseñanza, y entre otras mejoras pide se levante un piso en la escuela de Ramón y Cajal para habilitar dos grados más y así podrá ampliarse a cuatro grados la escuela de niños.

Dice que del resultado de sus visitas estos días a las exposiciones escolares, ha sacado la consecuencia de que en todas ellas hay exceso de alumnos.

El alcalde propone que se destine el sobrante de la consignación actual para las atenciones de enseñanza, a las obras propuestas por el señor Alvira, y así se acuerda.

Y sin más asuntos que tratar se levanta la sesión.

ACTO RELIGIOSO

Para asistir a la procesión que ha de celebrarse mañana, conmemorativa del aniversario de la colocación de la primera piedra para el monumento al Sagrado Corazón de Jesús, el alcalde designó ayer a los concejales señores Ruiz Tapiador, Sasé, Ferrando, Diego Madrazo, Serrano, Casca (don

Tomar diariamente el **Chocolate Zorraquino** es garantizar la salud por la pureza de sus componentes. Compruébelo usted en el Laboratorio Químico Municipal.

ENVASES METALICOS

IRAZABAL

CALAHORRA

A. GONZALEZ D. JAIME I, NÚMERO 17 — Teléfono 171 —

Renovación constante en la fabricación de bombones de chocolate, mejorando sus cualidades

FABRICACIÓN DIARIA

PRECIOS CORRIENTES

Tomás), Alcalde (don Alejandro), barón de Torrefiel y Sampiero.

HUESCA A ZARAGOZA

Para recibir a los expedicionarios de Huesca, que llegan hoy a nuestra ciudad, en el tren de las once de la mañana, el alcalde ha nombrado una comisión compuesta por los señores De Pedro, Sesé, Tena y Gasca (don Tomás).

LAS COLONIAS ESCOLARES

Ultimamente se han recibido los siguientes donativos:

Don T. M., 25 pesetas; don Antonio Mas, 20; Sociedad Barcelona y Compañía, 25; Navarro, Alfonso y Compañía, 25.

Con destino a la tómbola, ha donado don Gaspar Crespo doce tomos de la «Vida de los grandes hombres».

EL NUEVO EMPRESTITO

Se ha recibido un comunicado firmado por los Bancos locales, afirmando el nuevo empréstito que va a emitirse y cuya suscripción se abrirá, como ya dijimos, el día 2 del próximo mes de julio.

VIDA JUDICIAL

CONTINUACION DEL JUICIO ORAL POR HOMICIDIO

A las diez de la mañana de ayer continuó el juicio oral suspendido el día anterior.

Informó, primeramente, el abogado fiscal don Miguel Ciudad, quien calificaba el hecho como un homicidio simple, pero con la concurrencia de una circunstancia atenuante, la séptima del artículo 9, el arrebató y la obcecación, que hace bajar la pena a doce años. Justificó en su razonado informe la concurrencia de esta atenuante, porque por las diferentes veces que Valero Delpón había producido daños con el riesgo en la casa que se estaba construyendo Juan Francisco Muñoz, naturalmente le había de excitar hasta encontrarse en las circunstancias que el Código penal exige para que el arrebató y la obcecación se produzcan. Pidió también para la familia del muerto una indemnización de siete mil pesetas.

El acusador privado, don Enrique Isábal, calificó los hechos como un simple homicidio, sin circunstancia modificativa alguna, que atenuase ni agravase la pena. Negó adelantándose a las argumentaciones que pudiera ofrecer la defensa—que pudieran existir en la comisión del delito los requisitos ni dispensables para apreciar la existencia de la legítima defensa. Y negó también la existencia de la circunstancia atenuante que reconocía el fiscal.

Nada ocurrió, según el señor Isábal, para que Juan Muñoz pudiera estar obcecado. Por tanto, la pena que debía aplicársele es la de catorce años, ocho meses y un día de reclusión temporal. La indemnización a la familia debía ascender a diez mil pesetas. Y en estos términos, solicitó que fuera dictada la sentencia.

Don Gil Gil y Gil, defensor del Muñoz, calificaba el hecho como homicidio, pero concurriendo la eximente cuarta—legítima defensa—con todos los requisitos. Las diferentes veces que Valero Delpón había dejado abandonada el agua, causando daños en la propiedad del procesado, las disputas que con él había tenido con estos motivos y por último, el ser amenazado con la azada, por Valero Delpón la noche en que se cometió el delito, hizo que Muñoz no tuviera más remedio que disparar su pistola, fatalmente; arma que no llevaba de propósito, sino por su condición de miembro del somatén, y, además, porque aquella tarde había ido a cobrar facturas a diferentes torres, distantes entre sí como se hallan las de los términos de Miralbueno y Garrapinillos.

En caso más desfavorable para el procesado, debía apreciarse la eximente incompleta, y, desde luego, la atenuante apreciada por el fiscal.

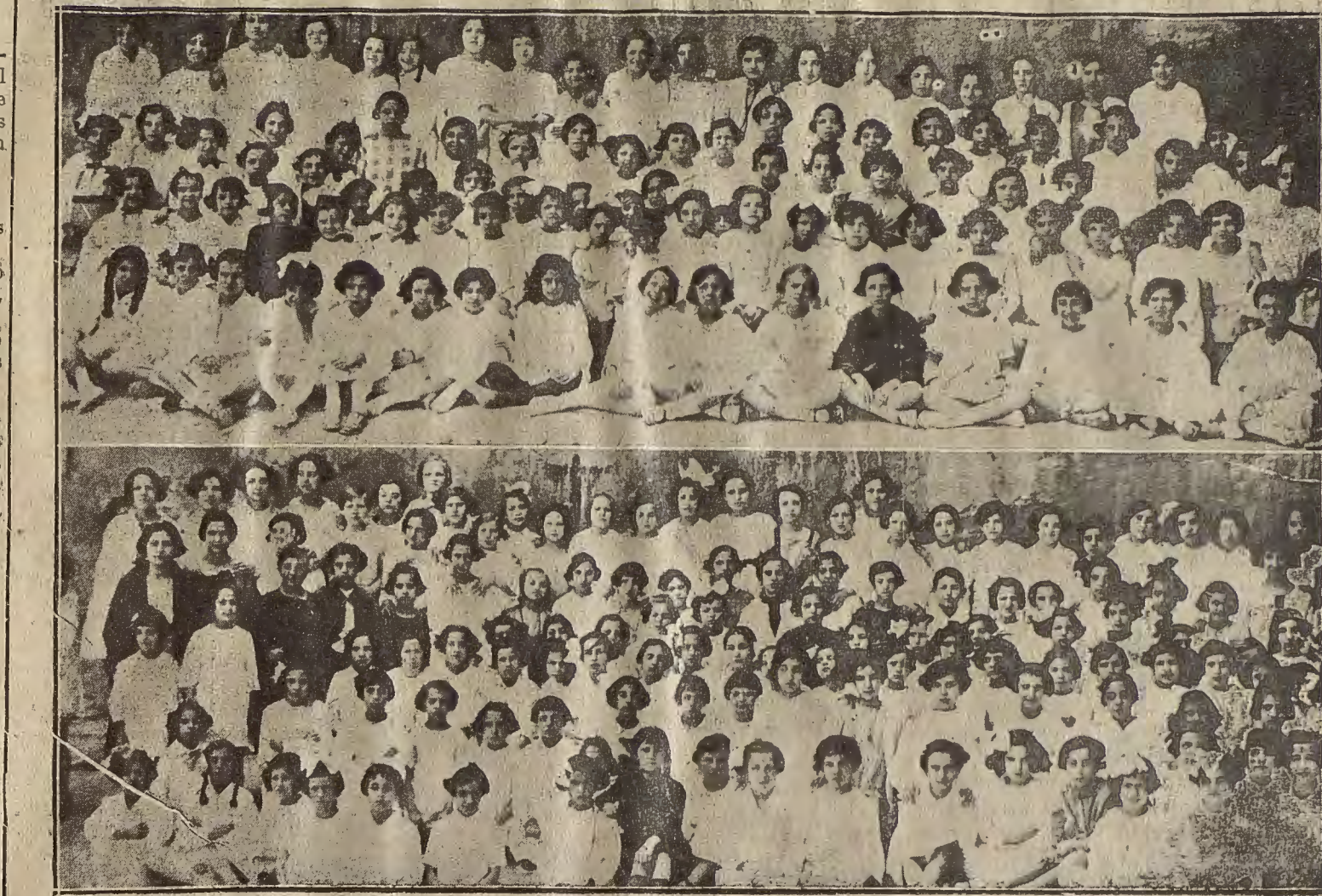
El señor Gil evocó, al terminar su informe, la tragedia de un hogar feliz deshecho; tanto más apreciable en este caso, cuanto en los términos de Miralbueno y Garrapinillos son conocidos los lazos que unen a las familias Muñoz y Gay.

Terminado el informe del defensor, el procesado que, en la sesión anterior había sonreído, inconscientemente, al oír la declaración de la mujer del muerto, pidió, al ser interrogado por el presidente sobre si algo tenía que añadir, que se le perdonase si en algo había faltado el día anterior, pues no había sido esa su intención. Y, al decirlo, lloraba...

El juicio quedó concluso para sentencia.

VISTA DE UN PLEITO

Un pleito procedente de La Almunia, donde fue fallado en primera instancia. Litigaba doña María Langarita como tu-



LAS EXPOSICIONES ESCOLARES EN ZARAGOZA. — Niñas de la escuela de la calle de Graneros. (Fotografado LA VOZ DE ARAGON)

tora de la menor Angeles Serrano. De la otra parte, litigaba doña Emiliana Domínguez, por sí y como madre de tres hijos menores.

¿Motivo del pleito? El derecho que cree tener la menor Angeles Serrano en los bienes de su padre, casado en primeras nupcias con doña Pilar Ferrer Langarita, y en segundas con Emiliana Domínguez.

Representaba a la apelante don José María García y García, que invocó los fueros aragoneses en apoyo de su petición de que fuera revocada la sentencia del tribunal inferior. Negaba don Pedro Berdún, en nombre de la parte apelada, que los bienes que se pedían por la tutora de Angeles Serrano fueran adquiridos durante el primer matrimonio de don Prudencio Serrano, y solicitó la confirmación del fallo.

Y, previos los informes de los representantes de ambas partes, el pleito quedó visto y para sentencia.

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Juzgado del Pilar.—Apelación del auto en que se declaró procesado a Lorenzo Aguado por supuestas amenazas a Domingo Rojo. Defensor, don Francisco Sanz.

El Paseo de Pamplona

NUESTRO RUEGO, ATENDIDO

Como decía ayer muy bien el señor González Salazar, cumple a la prensa poner de manifiesto todas las necesidades ciudadanas, para que las autoridades puedan atenderlas cumplidamente.

Labor honrosa la de los periódicos, al colaborar con sus indicaciones atinadas, en todas esas cuestiones que se presentan de continuo y sobre las que se hace preciso una depuración, un llamamiento, una observación, el ruego, en fin, que sirva de aviso a los encargados de solucionarlas.

El alcalde, al enterarse ayer del ruego que formulábamos en nombre de los vecinos del paseo de Pamplona, conferenció detenidamente con el ingeniero municipal.

Y según el técnico, ya hubieron de presentarse a los anteriores Ayuntamientos dos proyectos para la instalación del alumbrado. Uno de ellos definitivo y otro provisional.

Por circunstancias que no son del caso, se admitió, de momento, el proyecto provisional, que es el que actualmente subsiste.

Conocido el deseo de los vecinos del paseo, deseo muy puro y en razón, el alcalde ordenó con toda urgencia al ingeniero hiciera un proyecto de instalación definitiva y es de esperar que sea pronto un hecho la mejora que tanta falta está haciendo.

En cuanto al tendido de cables, ofició el

alcalde al Director general de Telégrafos, es- perándose fundadamente será atendido.

Nos complacemos en dar estas noticias a los vecinos del paseo de Pamplona.

La recogida de perros

VA A INTENSIFICARSE EL SERVICIO... Y A VER SI DISMINUYE EL PELIGRO

En vista de lo expuesto estos días en la prensa respecto al peligro que supone la abundancia de perros en las calles de la ciudad, sin bozal y campando a sus anchas, aunque la época de calores extremos no acaba de presentarse, el alcalde ha ordenado a la guardia municipal redoble la vigilancia de los canes.

Además, el servicio de recogida de perros se ha intensificado, y ya serán dos los carros que estarán en circulación.

Con ello, y con aumentar las horas de servicio, habilitándose horas extraordinarias, quedará esta obra de los laceros complementada.

Nos parece admirable lo de las horas extraordinarias.

Dábase el caso de que todo el vecindario conocía ya a punto fijo y con exactitud meridiana, el momento de pasar los laceros...

Y, buen cuidado, teniéndose entonces de poner a buen recaudo al chacho mordedor.

Ya se ha terminado esto. Ha llegado la hora de las sorpresas.

Justo castigo a la perversidad de muchos canes...

DE HACIENDA

Los alcaldes de Jaulín y Longás han remitido el reparto de rústica y el padrón de edificios y solares.

Los de La Almunia, Alfamén, Uncastillo, Torralba de los Frailes y Aceder remitieron padrón de cédulas personales.

Los alcaldes de Jaulín, Vera de Moncayo y Maella remiten matricula industrial.

SEÑALAMIENTOS DE PAGOS

Relación de los libramientos de pagos en la depositaria de Hacienda que deben haberse efectivos en el mes actual:

- Don Felipe Sáenz, 556,25 pesetas.
- Don Manuel Ayerbe, 54,66 ídem.
- Don Manuel Serrano, 542 ídem.
- Don Enrique Marzo, 3,175,76 ídem.
- Don Alfonso Dastis, 16,055,40 ídem.
- Don Agustín García, 150,65 ídem.
- Don Domingo García, 554,60 ídem.
- Don Carlos Palau, 342,65 ídem.
- Don Agustín García, 556,25 ídem.
- Don Maximiano Cortaza, 25 ídem.

REUNIONES

PROPIETARIOS DE AUTOMOVILES

En la celebrada por la «Unión de propietarios de automóviles de alquiler», después de aprobada el acta se procedió a la renovación de la junta directiva, quedando constituida por los señores siguientes:

Presidente, don Mariano Hormigón; vicepresidente, don Eusebio Calvo; vicesecretario, don Eusebio Herrero; tesorero, don José Górriz; contador, don Juan Bambi y vocal, don Florentino Liria.

DE ENSEÑANZA

SECCION ADMINISTRATIVA

Se ha concedido 30 días de licencia por enferma a la maestra de Tabuena doña Julia Paradera.

—Por presentarse la epidemia del sarampión han sido clausuradas las escuelas de La Zaida y Fayón.

—A la Dirección general de primera enseñanza ha sido remitida la relación de opositores en expectación de destinos para escuelas en poblaciones menores de 500 habitantes.

También se ha remitido las reclamaciones formuladas a las propuestas provisionales de provisión de escuelas en propiedad por el cuarto turno de maestra.

—A la maestra de Ejea de los Caballeros le fueron concedidos 30 días de permiso por encontrarse enferma.

Cuerpo de Veterinarios municipales

SERVICIOS PRESTADOS EL DIA 25 DE JUNIO

En el matadero.—Verificado el reconocimiento o inspección en vivo y en muerto «sin novedad».

En plazas y mercados.—Se han retirado de la venta por insalubres 50 kilogramos de escabeche; 520 kilogramos de pescado fresco; 138 kilogramos de frutas.

En la estación sanitaria del Angel.—Se han retirado por insalubres tres jamones de cerdo (25 kilogramos) y un ternero de 82 kilogramos por coloración anormal y flaco.

En vaquerías.—Se han reconocido 12 vaquerías, ordenándose medidas de higiene y sanidad.

Por la sección Veterinaria del Laboratorio se han tomado varias muestras de leche para su análisis.

ARTE Y ARTISTAS

DURBAN Y HONORIO

Se trepa a su estudio por una escalera de muchos tramos, en la que su ingenio ha puesto la gracia de una decoración originalísima: azulejos, colorines, dibujos, letreros...

Antes hay una puerta falsa; mejor dicho, embustera. Una puerta falsa es una puerta de escape, de servicio, secundaria, en fin, u oculta.

En el estudio de Durbán y de Honorio, la puerta falsa y traidora es la principal. En ella hay una afirmación escrita y astuta: «Hora de visita, de 7 a 8».

Y de 7 a 8, no están jamás. Las «visitas» se vuelven sin molestarles y los amigos vamos a otras horas y trepamos, sin llamar y sin anunciarnos, por la maravillosa escalera.

Arriba, hay una mezcla extraña de telas raras, cuadros a medio hacer y pedazos de escultura. Un pergamino antiguo, lleno de notas musicales cuelga de una pared y en una estantería una ley hipotecaria vuelta del revés marca el desprecio de su dueño hacia todo lo que no sea arte.

Martín pinta, gesticulando mucho. Retrocede y observa su obra. A veces, un toque afortunado le produce un júbilo desbordante y de pronto se ensimisma para conseguir un efecto difícil, para darle carácter a un tipo lejano que no ve o para inventar un suave crepúsculo, mientras las vecinas cantan; en la chicharrina de la tarde.

Honorio, en la otra esquina, pellizca al barro y le da vueltas, buscándole los puntos de vista.

Los dos amigos, que trabajan juntos, en una admirable fraternidad, se increpan y se arrojan pitillos. Luego, en los descansos, cantan a dúo, magníficamente, todas las canciones populares.

A veces un visitante—más o menos periodista—suelta también su voz, de «tercero en discordia».

Aragón—naturalmente—no se enteró del papel que sus pintores hicieron en el Salón de Otoño. Ni vio las reproducciones de los cuadros de Martín en las mejores revistas españolas, ni los elogios de los críticos a esas obras magníficas que son «El hermano Juan» y «El paseo del párroco».

A Aragón no le importa que un crítico de arte, catedrático de la Central, diga de las obras de Durbán que no tienen nada que envidiar a las de Gutierre de Solana. ¿o aun las compare a las de Herrera, el viejo.

Pero, en cambio, supo recibir al pintor que triunfa, al que puede ser su gran pintor actual negándole los medios que necesita para seguir su carrera.

Poco puede importarle eso al artista. Supeñed que una señorita se ensaya, en el colegio de monjas al que asiste, a pintar flores. Pinta camelias, dalias, amapolas, pensamientos... Llegó a dominar la «cromología botánica».

¿Que diríais de un pintor serio que solo por eso se especializase en floricultura pictórica?

Es preferible que se quede sin pensión e inútil que nosotros lo digamos, porque dentro de unos meses, otro jurado igual, pondrá como ejercicio el mismo jarrón con las mismas flores (el trapo no se marchita).

No vale la pena de recordar un asunto desagradable, pero es conveniente que se sepa que cuando Durbán volvió triunfante, demostrando que su obra era una cosa muy seria y él un pintor muy puro, con una personalidad poderosa que crece con asombrosa rapidez, se puso en práctica el peregrino criterio de que el que sabe pintar (porque sabe también hacer florecitas «ad hoc» para jurados aragoneses), no necesita ayuda y hay que dársela al que no sabe, para que vaya aprendiendo.

Durbán trabaja. Su dibujo, sobrio y viril, se encaja cada vez más y se hace más justo y más ceñido a la realidad. Sus colores, antes un poco indecisos, un poco crepusculares, van tomando consistencia.

Durbán, que como dibujante tiene ya muy poco que avanzar, como colorista se va haciendo «mayor de edad» también.

Sobre su obra flota una gran emoción de origen inexplicable, esa emoción, cortada y punzante, que sólo puede reflejarse en el papel con la pluma de un Baroja.

Baroja—que odia la jota—cuando pasó por Aragón en una excursión electoral, fraguó un libro. En él, entre el farrago de las narraciones, un poco latosas, de la lucha política y entre sus humorismos de escéptico, surgen, de vez en cuando, soberbios tipos, que los otros escritores—preocupados con la Dolores—no han visto o no han recogido, y que son algo así como las fotografías que un turista con sentido común, sin Baedeker ni convencionalismos, les haría al «Almogávar» de Rueda o al tío «Rey» de Lanuza.

Durbán, que, además, tiene el mérito de gustarle mu... la jota y de no haber dicho contra ella ninguna sandez agresiva, tiene en sus carpetas de dibujos un tesoro de tipos raciales, hombres enjutos y arrugados, como tallados en madera y caras femeninas, tersas y redondas como frutas.

Durbán, como Julio Antonio, ha oído la



ARTISTAS ARAGONESES.—Durbán, en su estudio (Fotos A. de la Barrera). (Fotografiado LA VOZ DE ARAGON)

voz del Ebro. La raza, como en las de aquél, está en sus manos.

Y mientras va surgiendo la gran obra de su vida, esperemos a que sus primeros triunfos—ya muy próximos—aparten de su camino las zarzas de la incomprensión y de la ignorancia.

Y así tendrá el pintor una alegría más, que le acompañará siempre. La de no aguantar en el hombro, cuando «llegue», las pal-

maditas de ningún Mecenaz corporativo, la de descansar, no bajo la de ningún «manzanillo», más o menos oficial, sino bajo la sombra del árbol de su propio esfuerzo.

Honorio es un artista hecho, y bien hecho, con la fuerza de haber comprendido a Miguel Angel, la serenidad de haber sentido a Donatello y una gracia joven de florentinismo de la buena época.

Sus esculturas son como el viceversa de las de los otros, esos artistas consagrados, que van con...ando tartas por las confiterías, les ponen encima un muñeco, más o menos alegórico y las mandan poner, con la aquiescencia y el premio oficial, en el centro de una plaza o de un jardín.

No aludimos a nadie. Con darse una vuelta por nuestra ciudad basta para leer varias veces, en los pedestales, los nombres fatídicos.

En esas obras laureadas, aunque las figuras sean de magnifico metal, siempre hay un extraño efecto de fragilidad que las hace parecer de barro patinado.

Las de Honorio parecen salir ya en bronce de sus manos.

¿El secreto?... No lo sabemos. Quizá es que los consagrados—artistas industriales—no se preocupan más que de dar una forma externa al material frágil que ha de servir de molde.

Y en el interior de esos engendros quedan rebullos primitivos, sin estructura ni formación. Y esos mixtificadores, que creen que se puede hacer escultura como los tenderos laboriosos hacen los domingos marquetaría, no forjan más que cáscaras de estatuas.

Honorio, en cambio, concienzudamente construye. Siente la importancia de su obra y sus palillos la forman lentamente, arrancando desde el principio, con esqueleto y con base.

Y así, como ejemplo sintético, podríamos decir que los «santi, boniti...» de los otros son buenos sólo para decorar los pabellones de una exposición comercial moderna, mientras las esculturas de Honorio no desentonarían junto a la grácil serenidad severa de nuestra Lonja.

Es algo incomprensible el equilibrio de este artista tan joven, que ha pasado tan deprisa por las vacilaciones desenfocadas de los principiantes y se ha sabido colocar ya en un nivel justo.

Habrán tenido su lucha, hasta hallar la orientación, pero quien ahora vaya a su estu-



ARTISTAS ARAGONESES.— Honorio, en su estudio (Foto A. de la Barrera). (Fotografiado LA VOZ DE ARAGON)

No por vez primera no sabrá decir si el autor de aquellos bustos enérgicos y tranquilos, perfectos de técnica y de espíritu, es un joven que empezó hace poco o un artista en plenitud.

Y hay en la unidad de su obra la huella de una personalidad que hace originales y cuyas las más heterogéneas influencias, la energía de los bustos romanos, la calma maravillosa del doncel de Sigüenza, el aire trágico de las buenas esculturas de Castilla y la inquietud concentrada e inmóvil de los modernos.

Honorio busca aún algo que ha de encontrar. No se lanza a la audacia grotesca de las figuras que se mueven en complicadas composiciones, ni hace águilas que parezcan derribarse, protestando de su falso vuelo, sobre los leones de bazar.

Honorio busca, también, entre el barro de sus bustos, el alma de la raza y un buen día, tras la fría mirada inmóvil de un modelo, hallará, sorprendido, el bronce de la victoria.

J. LUIS GALBE LOSHUERTOS

DESDE VALDEALGORFA

Veinticinco años entre indios

Lo que cuenta un padre misionero

(De nuestro corresponsal)

Invitado por su gran amigo don Antonio Lombart ha pasado dos días entre nosotros el reverendo padre fray Antonio de Jesús Pou, procurador de la Unión Misional Franciscana Argentina, que en viaje de descanso ha venido a su patria para regresar en breve a continuar la gran obra misional que los RR. PP. franciscanos están realizando allí.

Enterados gran número de amigos del señor Lombart, de los 25 años de residencia del P. Antonio, entre los indios salvajes, le pedimos nos diera una conferencia y, deferentísimo, accedió gustoso a nuestro deseo. Ésta tuvo lugar en el gran salón del Sindicato Agrícola Católico, donde antes de la hora anunciada, y por temor a no encontrar sitio, se llenó el local de selecto y distinguido público, ocupando lugar preferente todas las autoridades.

Hecha la presentación por el señor cura párroco mosén Pedro Drau, pasó el conferenciante a describirnos, con su elocuente palabra, lo que son las Gobernaciones del Chaco y de Formosa, con una llanura de más de 250.000 kilómetros cuadrados, con un suelo de asombrosa fertilidad y abundantes aguas, y donde existen aún numerosas tribus de indios—tobas, matacos y mocobies—, refractarios a toda civilización, y no obstante y a pesar de las inmensas dificultades que se le ofrecen al misionero, va en busca de él y lo reduce y convierte, como así lo atestiguan las ya hoy florecientes misiones franciscanas de Laishi, Nueva Pompeya y Pilcomayo.

A base de pintorescas proyecciones y explicadas por el P. Pou, pudimos ver y oír a un mismo tiempo, cómo el indio vive antes de reducirlo y cómo, después de vestido, vence el misionero su indolencia para el trabajo hasta conseguir, dándole útiles para ello, convertirlo en colono y cómo después, levantando escuelas al aire libre, levantando capillas con palos y yerbas, enseña la moral evangélica, la religión católica y viene la conversión de aquellos infieles a Cristo y a su iglesia.

Con ello, nos dice, da el misionero por bien empleados todos sus sacrificios, fatigas y desvelos; y que son muchos nos lo indica la sola dificultad de ser entendidos y habladas sus lenguas, pues en las solas palabras, «Padre nuestro que estás en los cielos», dice el Toba, según el P. Tavolini: «Co-taá adonáta kedá piguén»; el Mataco, según el P. Farrugia, dice: «Ita-jlúcué jla-uj-chá jlei-jiki pelé»; y el Mocobi, según el P. Brignel: «Gretá cañiná quiripiám».

Para terminar, el P. Pou explicó cómo después de tanto trabajo consiguen con la peonada india, dirigidos por el misionero, hacer caminos, carreteras y hasta un pequeño astillero para chatas y botes, tan necesarios para aquellos grandes ríos. Pidió inclinemos nuestras frentes ante los abnegados fundadores y continuadores de las tres misiones, PP. Iturralde, Giuliani, Amundarain, Zurfluh y otros, y da gracias por la gran atención que se le ha prestado.

Una atronadora salva de aplausos acoge las últimas palabras del sabio conferenciante, que fué muy felicitado y agasajado por todos, pues pocas veces se penetra en el alma del auditorio con la clarividencia que lo hizo el virtuoso misionero.

Muchas gracias por nuestra parte, y en nombre de todo el pueblo, al Rdo. P. Antonio, deseándole una grata estancia en su patria y un feliz viaje luego para que pueda de nuevo trabajar en sus dos grandes amores: por Dios y por la Patria.

A despedirle acudieron todas las autoridades, señoras y señoritas del pueblo y todos cuantos tienen significación y representación local. El Padre, al arrancar el auto, saludaba a todos muy emocionado, rogándonos no le olvidáramos en nuestras oraciones. Tenga la seguridad de que así lo haremos y que su recuerdo gratísimo perdurará entre nosotros muchos años.

EL ESCENARIO

EN LOS BARRIOS POPULARES

Una de las notas más características de lo que llamamos el público popular de Madrid, es su afición a la música y, más que a la música, a la melodía.

Rehuye las complicaciones y acepta con entusiasmo cuanto le hace sentir y le recuerda las viejas armonías con las que acaso le mecieron en su niñez.

Buena prueba de lo que digo es el éxito, más que bueno, obtenido en el teatro del Cisne por la zarzuela «La guardia real», que unos notables periodistas entregaron al músico Guillermo Cases, ofreciéndole al mismo tiempo todos los laureles que de la obra pudieran recogerse.

Y «La Guardia real», se estrenó con un calor asfixiante y una expectación igualmente densa. Estaban, con aire de crítica, nuestros músicos teatrales. No faltaba ningún requisito de esos que contribuyen a dar solemnidad a tales acontecimientos, aunque ocurran en los teatros de barrio. Porque el Cisne es un teatro de barrio, pero a donde se traslada, como al de la Latina—creo que lo tengo dicho—el mismo público que acude a los estrenos de los demás coliseos. Basta un cartel atractivo. Las comunicaciones salvan todas las dificultades posibles. Pues bien; «La Guardia real» gustó sin condiciones, en lo que se refiere a la música. Y es que Cases, huyendo de todo alarde sinfónico, ha escrito una partitura que, si bien es cierto que evoca algunas antiguas zarzuelas, no lo es menos que recrea, es grata al sentimiento y se puede tararear con facilidad.

Guillermo Cases, como pianista, es un enamorado de los grandes maestros; como autor de teatro prefiere la sencillez. Quisiera llamarse discípulo de Chueca y de Valverde, pero tiene cierto miedo de parecer inmodesto. Llamarse discípulo de alguien, es, por lo menos, acercarse, y Guillermo Cases no puede todavía incurrir en esas audacias. Tiene pocos años y está ya encaminado. Debe contentarse, por ahora, con lo que el público buenamente le otorga.

Salimos más satisfechos de la música que del libro; ingenuo, anticuadillo, absurdo en el desenlace. No un disparate.

Ello es que «La Guardia real» figura ya en los carteles como un éxito grandioso y Casals, que la montó, parece satisfecho de la taquilla, vulgaridad indispensable de los acontecimientos teatrales, sin cuya sanción no hay cómicos buenos, ni temporada brillante ni estrenos afortunados.

Otro estreno «popular» en el teatro de Fuencarral, el de la «Noche de mayo», obra francesa de «grand-guignol», interpretada por Santacana, corrió suerte distinta. El actor catalán, que esta vez ha sido simpático al público madrileño, fué la paciencia para la mejor encarnación del personaje central, de estudiar en el laboratorio del doctor Ferrant, de Barcelona, los síntomas y efectos de la hidrofobia. Y hay que decir la verdad; dió el señor Santacana tal sensación de realidad, que el drama resultó en extremo desagradable. El teatro Fuencarral tenía esa noche algo de clínica. No complació la obra. El público de los

GALERIA DE PROFESIONALES

Don Ramón Acín

¿Cuándo y cómo empezó su carrera? ¿Qué alegrías y qué tristezas le ha proporcionado el ejercicio de su profesión? ¿Qué habría preferido ser?

Aznar Navarro escribe diciéndome que teniendo el propósito de que desfilen por las columnas de LA VOZ DE ARAGON todas las notabilidades aragonesas, le remita un retrato y unas cuartillas, contestación a un corto cuestionario que acompaña.

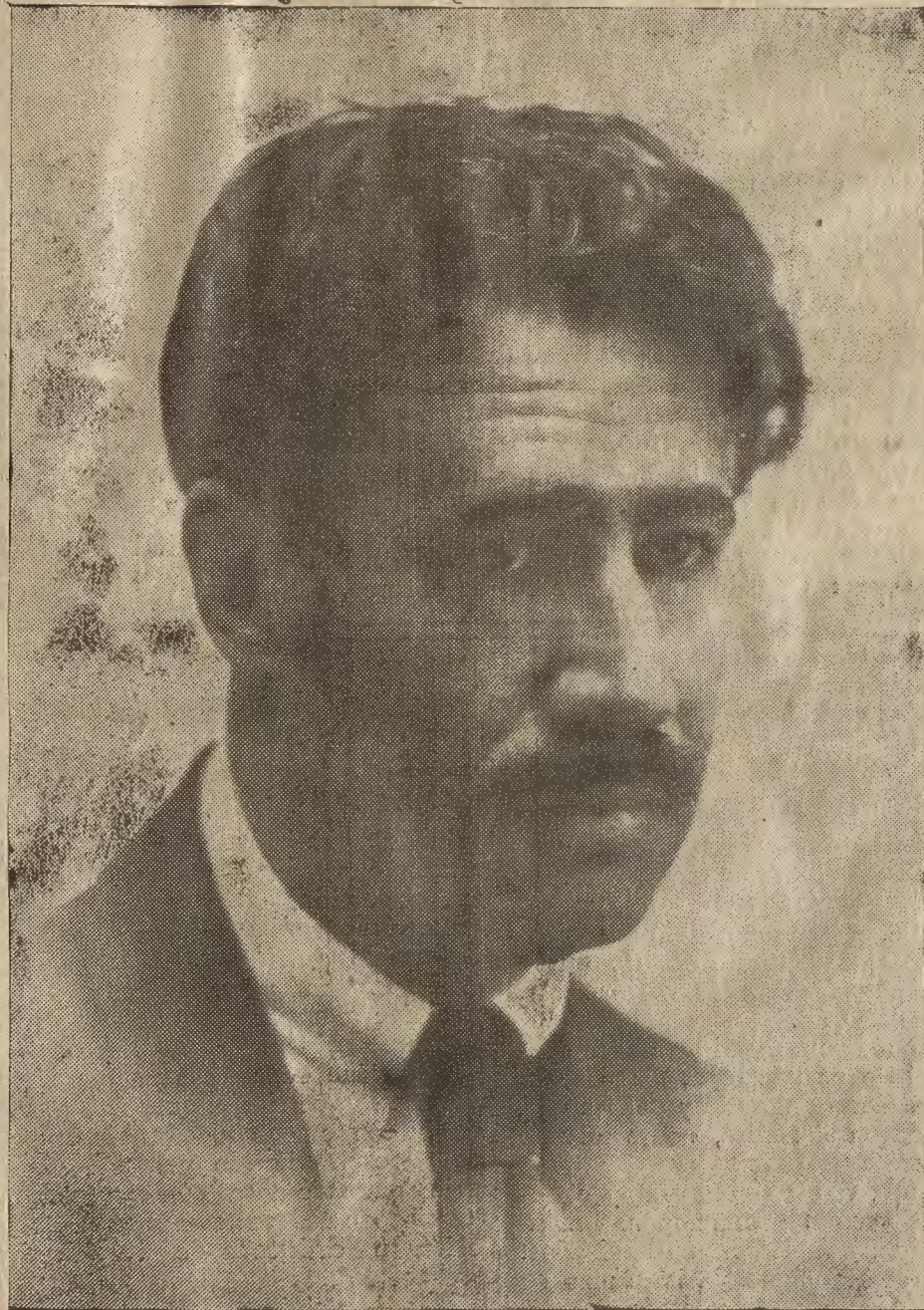
Desde luego que, respecto a mí, le han informado mal; mas si, no para esta sección de notabilidades, para la otra, que supongo vendrá después, de no notabilidades, allá van las cuartillas.

Primera pregunta:

no olvidaré que hay y ha habido muchos que lo hacen mejor, y si hago algo que me sale mal o que dicen que no está bien, cosa que no es igual, para consuelo me diré a los diré aquellas palabras de Bias de Priene, uno de los siete de Grecia: «Peor lo hacen muchos». Y así los triunfos, si llegaren, no habrán de enfatuarme, ni los fracasos, más seguros que aquéllos, habrán de traerme mucho desesepo.

Tercera y última:

—¿Qué habría preferido ser?



—¿Cuándo y cómo empezó su carrera? De chiquitín, dibujaba en las puertas y en los zócalos de las paredes. Más tarde, estudiando en Zaragoza la carrera (que no terminé) de Ciencias Químicas, en las clases, pongo a Rocasolano por testigo, seguía dibujando en las márgenes de los libros de texto. Hoy sigo emborronando papel y ya tengo dispuesto en mi testamento (un testamento que de bienes ni hablar) que me entierren con unas resmas de papel y muchas docenas de lapiceros. Soy de los muchos que, algo al modo de los dineros del sacristán, dibujando vienen al mundo y acibujando se van; y a mí aún me queda la esperanza de dibujar después de haberme marchado.

Pregunta número dos:

—¿Qué alegrías y qué tristezas le ha proporcionado el ejercicio de su profesión? Ahora sería el tiempo de llegar las unas y las otras; mas ni las alegrías ni las tristezas habrán de ir más allá de lo prudente en mi vida de artista. Si hago algo bien o dicen que está bien, que no es lo mismo,

Obispo. «Cuando de niños jugábamos a «capillas», pedía prestado a mi buena madre un anillo de perlas y amatista y con la mano diestra, con gesto elegante y pausado, echaba la bendición a mis amiguitos. Más tarde, en el Instituto, al segundo suspenso en latín, comprendí que la cosa se ponía mal para mis aficiones. Pasó el tiempo, y cada vez podía explicarme menos el misterio de la Santísima Trinidad. Torpe para la lengua de Virgilio y, poco dado a las cosas de tejas arriba, desistí, comprendiendo que, para ser obispo, entre otras cosas, hacían falta mucho latín y un poco de fe.

Adjúntole el retrato que me pide. Como ve, bajo esa cabeza cerrada y ceñuda, se esconde un hombre de buen humor. Esa cara la tengo desde la llegada del Directorio. Cada uno protesta como puede.

Suyo afectísimo, dibujante y sus derivados; humorista, pintor y escultor, pero no notabilidad, palabra de honor.

Ramón ACÍN

Huesca, junio de 1925.

barrios populares se asimila mejor el sentimiento y la pasión. Por eso todavía el melodrama vive con honra en los teatros de los barrios extremos,

arrabales en otro tiempo, comienzo, ahora, de limpios y populosos núcleos ciudadanos.

Diputación Aragonesa MORI

Noticias del Extranjero

¿Otra revolución en Portugal?

NO HAY DETALLES

Badajoz. — Noticias de la frontera portuguesa dicen que en el vecino país ha estallado una revolución con carácter militar. Se desconoce su tenencia política.

El movimiento está dirigido por algunos jefes que tomaron parte en la guerra europea.

Según parece, el jefe de los revolucionarios es el expresidente de la república don Antonio M. Díaz Silva.

Las autoridades españolas han adoptado precauciones en la frontera.

No se conocen más detalles del movimiento.

Los proyectos financieros HABRAN DE SER APROBADOS RAPIDAMENTE

París. — Los proyectos financieros del señor Caillaux serán examinados en el menor plazo posible por la comisión de Hacienda de la Cámara.

Se quiere que su discusión en ambas Cámaras termine antes del lunes.

Es tradición que siempre que se trata de adoptar medidas financieras importantes, como un empréstito o una inversión, sean aprobadas por la Cámara entre dos sesiones de Bolsa, para evitar la especulación.

Presentados esta tarde, a las tres, los proyectos, la Bolsa está cerrada y el Parlamento tiene hasta el lunes para la mañana para aprobarlo.

Los proyectos financieros del gobierno se desenvuelven esencialmente en dos partes: La primera consiste en

un nuevo convenio del Estado con el Banco de Francia, elevando los límites de los anticipos al Estado y de la circulación de billetes en seis mil millones, o sea de veintiséis mil millones a treinta y dos mil millones y de cuarenta y cinco mil millones a cincuenta y un mil millones respectivamente.

Estos aumentos estarán garantizados por un superimpuesto sobre la renta, correspondiente a lo que es posible retener de los proyectos socialistas de la leva sobre el capital.

La segunda parte es un proyecto de ley sobre creación de bonos al 4 por 100, garantizando el Estado la paridad.

Las huelgas en Alemania AUMENTA EL DESPIDO DE OBREROS

Berlín. — Treinta mil obreros de la industria de la madera, están en huelga.

El lock out se extiende a cinco mil obreros en Leipzig y a mil doscientos en Dresde.

Según los informes que se tienen acerca de este movimiento, los patronos se han preparado para mantener la lucha durante largo tiempo y obstinadamente.

En la Alemania del sur, en Locach en Friburgo y en otras poblaciones, los obreros de la edificación están también en huelga.

Los obreros municipales de Casse han abandonado el trabajo en vista de que no se ha resuelto la demanda de aumento de jornal que habían presentado.

En el Rin continúan los despidos de obreros.

ULTIMA HORA

Detalles de la horrible tragedia de Alicante

COMO CAYO EL AEROPLANO

Alicante. — Se ha podido averiguar que el aparato causante de la tragedia que dimos cuenta anteriormente, procedía de Orán.

Al disponerse a aterrizar, chocó contra el tejado de una casa. Cayó sobre los cables del alumbrado y del tranvía, que quedaron cortados, sobreviniendo la catástrofe.

El piloto, llamado Melgrat y el telegrafista que le acompañaba, llamado Salvateur, murieron carbonizados.

Traía el aeroplano varias sacas de correspondencia para Francia, procedentes de Argel, punto de donde había salido el avión a las siete de la mañana.

La catástrofe se produjo cuando el aeroplano se disponía a tomar tierra. Ignórase cuáles fueron las causas del suceso, aunque se supone que fue una falsa dirección que no pudo dominar el piloto.

Al caer arrastró el pararrayos de la cúpula del edificio, situado en la explanada. Tan tremendo fue el topetazo, que se desprendió parte de la cúpula y un trozo de balaustrada del terrado, que dejó caer cascote a la calle.

También cayó sobre una palmera que tronchó y a los pocos momentos quedaba carbonizada.

Las personas que presenciaron la caída del avión, huyeron horrorizadas.

Fue verdaderamente milagroso que la catástrofe no revisiera mayores proporciones, porque a la hora en que ocurrió el accidente, era grande el tránsito.

El telegrafista Salvateur saltó fuera del avión en el aire y fue a estrellarse contra el suelo. El piloto cayó envuelto en el aparato.

Al caer Salvateur fue llevado inme-

diatamente a la Casa de Socorro, por si tuviera vida. Los médicos se limitaron en aquel establecimiento a firmar el certificado de defunción.

En el lugar del suceso se personó el servicio de incendios, que logró abatir las llamas amenazadoras que envolvían al aparato y que alcanzaban la altura de los pisos más altos.

Un vecino de la casa en que chocó el aparato, que estaba asomado al balcón en el momento de ocurrir el accidente, resultó herido por uno de los cables que sujetan a los de conducción eléctrica en los postes del tranvía. La herida fué calificada de pronóstico reservado.

El avión siniestrado era el número 53 de la Compañía La ecoere.

Varios guardias se hicieron cargo de la correspondencia que llevaba el avión. Había entre las cartas cuatro palomas mensajeras carbonizadas.

Tanta fué la afluencia del público en los alrededores del lugar de la catástrofe, que fué necesario cortar la corriente eléctrica.

Muchas cartas recogidas en aquel sitio aparecían manchadas de sangre.

Se incautó el juzgado del reloj de telegrafista, que aún estaba andando. También recogió 50 pesetas en monedas de cobre y de plata.

Durante todo el día quedó paralizada la circulación de tranvías en la línea que pasa por el lugar del accidente.

El yate "Mimet Allah,"

A ESPERAR ORDENES

Vigo. — Procedente de Gibraltar, ha llegado el yate turco «Mimet Allah», propiedad del exkedive de Egipto, trayendo a bordo varias mujeres de su harém.

Por la tarde zarpo para Rennes, donde esperará órdenes del propietario del yate, que está actualmente en Suiza.

NITRATO DE SOSA de Chile

(Importación directa)

Precios sin competencia en sacos precintados de origen

La Industrial Química de Zaragoza

Fábricas de Superfosfato y Almacenes:

Afuera de la Puerta Sancho.

OFICINAS: Coso, 54.

UNA PETICION.

Melilla. — Las Cámaras de Comercio, Agricultura y de la Propiedad han telegrafiado al general Jordana, como presidente de la Conferencia franco-española, recordándole la trascendencia que para el interés de España en esta zona tiene el inmediato tendido de un puente sobre el río Maluya.

UN TE EN LA RESIDENCIA FRANCESA

Fez. — Después de la lectura de la proclama del sultán en las mezquitas de la ciudad los notables de Fez se trasladaron a la residencia donde el mariscal Liautey les obsequió con un té.

Asistieron las corporaciones religiosas, los ulemas, los chérifes, los notables y los grandes comerciantes de la ciudad.

Durante esta recepción un notable tomó la palabra haciendo presente al mariscal Liautey la emoción de Fez durante su enfermedad del año pasado y las manifestaciones de simpatía que entonces recibió de los indígenas, que son garantía del prestigio que goza el representante de Francia.

El mariscal contestó dando las gracias y asegurando que Francia castigaría a los rebeldes que han despreciado todas las leyes humanas.

Hay que evitar impacencias y esperar el momento oportuno para infligir la derrota final a Abd el Krim.

LA PROPAGANDA REBELDE

Fez. — Abd-el-Krim continúa su campaña de propaganda criminal, especialmente cerca de Stul y Brames, que dan muestras de nerviosidad.

Su zona es desde hace cuarenta y ocho horas el punto más sensible del frente.

El plan de los rebeldes es correrse hacia el este para rodear los puestos del Uarga, Jafrau y Ain Matuf, a fin de ganar el valle del Libano, en las avanzadas de Fez.

Se efectúan los raids de caballería del enemigo muy adelante, en la dirección de la pista Fez-Tazza, que ha sido ya alcanzada.

Para conjurar la crisis obrera

Próximo viaje de una comisión a Madrid

De Madrid ha regresado el presidente de la Federación Patronal don Simón Loscertales, quien ayer visitó al alcalde para cambiar impresiones sobre la gestión a realizar a fin de conjurar la crisis de trabajo en la ciudad.

Los señores González Salazar y Loscertales convinieron en que la próxima semana marche a Madrid la comisión que ha de entrevistarse con el subsecretario de Trabajo para hacerle entrega de las conclusiones que se aprobaron en la Asamblea de entidades económicas recientemente celebrada.

Correos y Telégrafos

Telegramas detenidos por ser sus destinatarios desconocidos:

De Sevilla, Margarita Boads, Canarias, 7; Reus, Fernández y Fernández, fruteros; Bilbao, Angelita Gelos, Norte, 5; Madrid, Valentín Crespo.

NOMBRIENTOS EN COMISION

Don Juan Félix Alfoza Feced, oficial tercero de Telégrafos en Zaragoza, a Trillo; Francisco Romea Martín, celador de Zaragoza, a Fitero.

ESTACIONES TELEGRAFICAS

Ha sido clausurada provisionalmente la de Valdepeñas de Jaén (Jaén).

Ha sido reducida a limitada la de Chiclana de la Frontera (Cádiz).

BOXEO

Un ruego de Franck Puig

El excampeón de España, Franck Puig, que combatirá hoy en la sesión de Patidiana con José Mestre, ha sido retado por el señor Poblador.

Franck Puig, sin que esto signifique desconfianza en las fuerzas ni en la aptitud de su presunto rival, desearía, para que el combate tenga todas las condiciones apetecibles de seriedad y de interés, que se someta al retante a un examen facultativo en el que se pongan de manifiesto sus posibilidades, no vaya a repetirse el caso de Urbano, que también lo retó y con su rápido cansancio hizo imposible la lucha a partir del segundo round, colocándole en situación un tanto desairada.

Con mucho gusto recogemos la petición de Franck Puig, discreta y digna de tenerse en cuenta.

LOS TEATROS

CARTELERA

TEATRO SATURNO. — Hoy sábado, 27 de junio de 1925, inauguración de la temporada de variedades, Troupe Hermanas Gómez. A las diez y media de la noche.

SALON DORE. — Todos los días grandes sesiones desde las cuatro de la tarde. Escojidos programas.

ENA VICTORIA. — Sesión permanente. Selectas películas.

Además de las varias que celebramos con Madrid, tenemos conferencias telefónicas diariamente con Barcelona y San Sebastián

Nuestro redactor - corresponsal en Barcelona es el conocidísimo periodista aragonés D. Arturo F. Bono

Nuestro redactor - corresponsal en San Sebastián es D. Alfredo R. Antigüedad, harto conocido para que necesite presentación

Servicio en automóvil de

Borja-Veruela-Tarazona

El concesionario del correo de Borja a Veruela, Cándido Jimeno, pone en conocimiento del público que desde el día 25 del corriente quedará establecido el indicado recorrido.

Salida de Borja a la llegada del tren correo.

Salida de Tarazona a las 3,30 de la tarde.

SOMBREROS DE PAJA

preciosos modelos desde 3 pesetas

JENARO PEÑA

Plaza San Lorenzo, 1

ZARAGOZA

Más noticias regionales

De Aguilón

HAY QUE CONSTRUIR EL PUENTE

Todavía está en la memoria de todos la catástrofe de 20 de septiembre de 1921. En aquella fecha un terrible aluvión arrasó este término, destruyó la carretera y arrastró el puente. Desde entonces quedó interrumpido el tránsito y este pueblo incomunicado ha permanecido, añadiendo esta calamidad a las que causó la riada.

A raíz de la catástrofe se formó una comisión que sin pérdida de tiempo se trasladó a Madrid y en unión del entonces diputado a Cortes don Leopoldo Romeo, gestionó del Gobierno la concesión de una cantidad para reparar los daños causados por la riada. Con esta cantidad se construyeron la carretera y los macizos del puente.

A pesar del tiempo transcurrido desde entonces, la obra no se ha completado todavía. Falta construir el piso del puente y arreglar el firme del trozo de carretera que pasa por una de las calles de la villa. De momento la comunicación con el pueblo se hace por una derivación de la carretera. Pero apenas el arroyo que por aquí pasa experimenta alguna crecida, es imposible el paso por aquella derivación y el pueblo queda incomunicado hasta que la avenida desaparece.

Bueno sería que las autoridades se preocupasen de este problema tan interesante para la villa. En realidad es muy poco lo que hay que gastar para completar lo que está hecho. Una cantidad relativamente poco considerable bastaría para construir el piso del puente y asegurar normalmente la comunicación del pueblo con la carretera de Muela a Herrera.

LAS COSECHAS

Toca a su fin la siega de las cebadas, cosecha que ha dado este año muy poco rendimiento. La siega del trigo viene este año con mucho retraso y su rendimiento es de esperar que sea mayor que el de la cebada.

SOCIEDAD

Regresó de Barcelona la señorita María Bernad.

Se hallan pasando las vacaciones caniculares al lado de sus padres, don Paulino Tomás Oseñal, alumnado de quinto curso del Bachillerato, y don Silvestre Gracia, maestro nacional.

Ha regresado a San Sebastián, después de pasar unos días entre nosotros, el oficial de Telégrafos don Antonio Beltrán.—C.

De Torrente de Cinca

EXPOSICION ESCOLAR

Con la solemnidad acostumbrada se ha llevado a cabo la inauguración de las exposiciones en las escuelas nacionales.

Asistió la Junta local de Primera Enseñanza a representación del Ayuntamiento.

Fueron examinados los trabajos realizados durante el curso por los alumnos, recibiendo muchas felicitaciones los maestros señorita Pascuala Mayandía y don Andrés Cortés.

LA COSECHA

Se están realizando las labores de recolección, siendo buena la de la huerta, pero nula la del monte, por la sequía que se ha dejado sentir durante todo el año.—C.

De Miedes de Aragón

EXPOSICIONES ESCOLARES

Conforme al R. D. de 5 de mayo de

1913 se han verificado las exposiciones escolares en este pueblo, con asistencia de la Junta local, que a las nueve de la mañana se personó en la escuela de niños que dirige desde hace quince años don Vicente Pérez, un veterano de la enseñanza que, a pesar de sus años, continúa con entusiasmo la obra de educar a los pequeños.

Vimos abundancia de cuadernos de redacción y de problemas aritméticos y geométricos, dibujos, mapas, multitud de trabajos manuales, entre ellos un tren, un aeroplano, varias casitas, presentadas por los niños Jesús Sánchez, Macario Quero, Abundio Hernández, Gabriel Agudó, Marcelino Aldama, Antonio Beltejar y Félix Gil.

La Junta felicitó al maestro por la labor llevada a cabo a pesar del exceso de matrícula y pasó a visitar la de niñas, dirigida por la señorita Emilia Borén. En esta escuela hay matriculadas 32 niñas.

Con ellas la señorita Borén ha realizado una brillante labor pedagógica, como puede observarse al visitar su exposición.

No podemos menos de hacer un cumplido elogio de la exposición escolar de la escuela de niñas que tan acertadamente dirige la señorita Borén. Quedamos gratamente sorprendidos al entrar en el local. Aquello era un verdadero museo. Colocadas artísticamente las finas labores de las discípulas en las mesas de la escuela y centro, adornado todo ello con profusión de bucaros de flores, hacía un efecto maravilloso. Todos quedamos altamente satisfechos de la labor realizada por la maestra.

Se han distinguido por las labores presentadas, aparte multitud de dibujos, problemas, cuadernos de redacción de paseos escolares, mapas, etc., las niñas Josefina y María Aldana, Ursula Lorente, Isabel Muñoz, Manuela Lorente, Martina y Gregoria Catalán, Lolita Cuadrillero, Macaria Serrano, Pilar Lorente y Gregoria Gómez. La Junta complacida felicitó a ambos maestros a cuya felicitación pueden unir la nuestra más sincera.—SANTIAGO MARTINEZ.

De Villarroya de la Sierra

SUICIDIO

Ayer a las dos de la tarde fuimos sorprendidos por la desagradable noticia de que en el camino de la Virgen y en el sitio denominado Fuente-Carca se hallaba colgado de un manzano el joven José Bruñ Alcaín, de 25 años de edad.

Con toda urgencia se personó en el lugar del suceso el Juzgado acompañado por la Guardia civil y médico titular de esta villa, reconociendo el cadáver y ordenando su traslado al depósito judicial, donde se verificará la autopsia por los médicos señores Sancho y Molina.

Se ignoran los móviles del suicidio.

NUEVO SECRETARIO

Hemos tenido el gusto de saludar al nuevo secretario del Ayuntamiento don Emiliano Bravo, que días pasados tomó posesión del cargo.—C.

De Cortes

LAS FIESTAS DE SAN JUAN

Los días 23 y 24 se han celebrado las fiestas de San Juan, nuestro santo patrón. Resultaron animadísimas a pesar de ser este el peor tiempo por el mucho trabajo que hay en el campo.

Comenzaron las fiestas con la entrada de la banda de música de Ribaforada el día

23 por la tarde. Inmediatamente se organizó animado baile, que hizo las delicias de la gente moza.

La fiesta religiosa tuvo lugar el día 24. Gracias a la organización que le dió nuestro cura párroco, resultó de solemnidad extraordinaria.

Oficiaron en la misa don Antonio del Cacho, párroco de Cortes; don Andrés Andrés, párroco de Mallén, y el cura ecónomo de Bisimbre don Bonifacio Tabuena. El panegírico estuvo a cargo del R. P. Carlos de Anda, de la residencia de Alagón.

Las fiestas profanas estuvieron muy animadas. En los cafés se reunieron los mozos y no mozos, siendo la nota de las fiestas los conciertos que en el café Royalty dió el terceto formado por los señores Campos, Lacruz y Mainar.

El baile de sociedad estuvo muy concurrido. Reunióse lo mejor de Cortes, dando esplendor a la fiesta con su hermosura las señoritas Higinia Rodríguez, Sarita Hernández, Socorrito Rodríguez, Antonia Salvador, Paquita García, Adela Bona, Gloria Fraile, Evangelina Blanco, Pilar Fraile, Amparo Calvo, Teresa Pérez, Cesárea Aróstegui, Nati Calvo, Milagros Blasco, Pascuala Ramón, Rosario y Elena Buñuel, Angelina Llorea, Pilar Sánchez, Migüela Martínez, victorina Tabuena, Teresa Ferrández, Eladia Huerta y Tomasa Lobera, de Alagón; Ascensión Pareja, Mercedes Dapena, Juana Borobia, Teresa Lerín, Adoración Serrano, Teófila Duch, Caridad Polo, Emilia Pérez, Anuncia Ruiz, de Mallén y Gloria Casajús, de Tudela.

Todas ellas fueron atendidas y agasajadas por los jóvenes de Cortes Alfredo Martín, Antonio Lapuerta, Miguel Aparte, Benito Fortacín, Mariano Lalaguna, Jacinto Espeleta, Pedro Segura, Marcelo Chueca, Cipriano Ciria, Prudencio Mendive, Antonio Ezpeleta, Vicente Bielsa y Luis Martínez y los señores don Bruno Abad y don Modesto Urzáiz, de la junta organizadora del baile.

AGRICOLAS

Estamos ahora en plena recolección de cereales y plantación de remolacha. Por este motivo hay bastante demanda de braceros. Como los brazos escasean se pagan jornales hasta de 14 y 15 pesetas por jornada de seis horas de trabajo.

En la huerta la cosecha en general se presenta buena y en cuanto a los trigos de la Bardena también han granado con relativa abundancia, ya que las lluvias fueron algo tardías.

Lo más disputado en este pueblo son los alfalces. Debido a su buena calidad establecen competencia los compradores, llegando a pagarlos en la recepción a 14 pesetas los 100 kilos, precio verdaderamente bueno comparado con los que rigieron en años anteriores.

DEL MUNICIPIO

Nos dicen que ha presentado la dimisión de sus cargos, por diferentes motivos, el alcalde y dos concejales.

Es lamentable que hayan tomado esta determinación, pues los tres son vecinos entusiastas y amantes de su pueblo, por lo que realizan labor considerable en beneficio de la villa.

Como estamos tan necesitados de regidores entusiastas que lleven a cabo los beneficiosos proyectos pendientes, deseamos fervientemente que no sea admitida la renuncia de estos señores, o que ellos, por propia iniciativa, la retiren.—C.

De Tafalla

ARROLLADA POR UN AUTO

En ocasión de encontrarse jugando en uno

de los lados de la carretera de Pamplona tres niñas de corta edad, una de ellas, llamada Ángela Ezquerro, fué alcanzada por un automóvil, resultando con fuerte conmoción cerebral y lesiones diversas, siendo calificado su estado de pronóstico reservado.—C.

Notas demográficas

NACIMIENTOS. — Purificación Fernando Ciprés, Juan Encuentra Solano, Mariano Lapena Corral, Vicente Montero Dampier, Juana Hierro Ochoa, Guillermo Villanueva Postigo, María Madoz Montoya, Guillermo Esques Bagués, Elena Purroy Mora y José Jordá Monsón.

DEFUNCIONES. — Nicolás Alamán, 16 meses, Villamayor; Pilar Aladrén, 5 meses, San Miguel, 50; María Madurga, 11 meses, Pignatelli, 99; María Fernández, 7 meses, Castillo, 206; Alejandro Cuevas, 47 años, Miguel Servet, 32; Joaquín Alvarez, 19 meses, Portillo 78; Dolores Lorén, 74 años, Cartuja Baja.

Dr. Bandragen

SAÑATORIO QUIRURGICO

CIRUGIA GENERAL Y ESPECIAL DE LAS VIAS URINARIAS Y MATRIZ

Edificio aislado y rodeado de arbolado y jardín, con habitaciones confortables, de tres clases, para estancias de enfermos en tratamiento.

PASEO DE SAGASTA, 25

¡FIGURINES!

Los más elegantes, mejores y adelantados los encontrará siempre en el «CENTRO PERIODÍSTICO»

GRANDES SURTIDOS TODA LA TEMPORADA

Corresponsalía de Periódicos y Revistas Extranjeras y del País

SALON DE LIMPIABOTAS

CENTRO PERIODÍSTICO

JULIÁN FRANCO

Cinegic, 1.º Zabañona

Aguas y Balneario de Grávalos

Las mejores aguas sulfurosas variedad sulfídrico-nitrogenadas. Sin igual para el herpetismo, escrofulismo, faringitis, catarros crónicos, conjuntivitis crónicas, flujos blancos, lefatismo, anemia sífilis en segundo y tercer períodos y otras

Temporada oficial: De primero de julio a 15 de septiembre

Detalles al propietario en Grávalos

J. Pérez Larrosa

Médico y Profesor de Gimnasia

Director del Gabinete de Ortopedia y Mecanoterapia de la Facultad de Medicina

Especialista en enfermedades de los huesos, articulaciones y músculos

Cirugía Ortopédica-Gimnasia Médica-Masajes Tratamiento de las Hernias por el vendaje

Barrera de París

4 de Agosto, 22 y 24

Nada más exquisito que los

Espárragos OCHOA

INSTITUTO DE ESTADÍSTICA ALTOARAGON

Diputación de Huesca

DE SOCIEDAD

VIAJES

Ha salido para San Sebastián, donde pasarán la temporada de verano, el abogado don Joaquín Pueyo acompañado de su esposa doña María Antonia Herrera y de sus hijas Purita y Luisa.

Ha llegado de Madrid don Emilio La-guña acompañado de su esposa.

Marcharon a Guadalupe don Esteban Velilla y su hija Pepita.

Ha salido para Morés la señora viuda de Sancho acompañada de sus hijos.

Después de haber pasado corta temporada entre nosotros, ha marchado a Madrid Mr. Robert Arezon, paleógrafo francés, agregado a la Escuela Francesa de altos estudios hispánicos de Madrid.

Ha marchado a Ondarroa, donde pasará la temporada de verano, el señor Pérez Herrero, interentor de fondos municipales, acompañado de su familia.

Ha llegado de Vitoria don Sebastián Pardiña.

Ha marchado a Cáseda doña Josefa Guinda, acompañada de su sobrino José.

Ha salido para San Sebastián don Fermín Rey, acompañado de su esposa doña María Poblador e hijos Juanita, Luisa y Fermín.

Llegó de Barcelona don Nicolás Buen-día acompañado de su hijo Pablo.

Ha llegado de Cuenca don Luis Alberto de Chaosga.

Ha marchado a Madrid la señorita Pilar Aldea.

Después de pasar una temporada en nuestra ciudad, regresaron a San Sebastián las señoritas Pilar y Pepita Arceyza, acompañadas de su padre don Mariano.

Ha marchado a Pamplona don Rafael Marco con sus hijas Conchita y Lola.

Ha salido para sus posesiones de Valfarfa doña Teresa Penén de Lasierra, acompañada de su hija Angelina.

Llegó de Barcelona don Juan José Sedano.

Han marchado a sus posesiones de Cas-cante los barones de San Vicente con sus hijos Carmen, Bernardo y Miguel.

Se encuentra en Fuenterrabía don Sal-vador Minguíjon acompañado de su familia.

Ha llegado de Santander el catedrático de aquel Instituto y antiguo compañero en la prensa don Emilio Moreno y Alcañiz.

Marchó a San Sebastián don Benigno Morales con su hijo Luisito.

Ha salido para sus posesiones de Monnegrijo doña Pilar Losías, viuda de Peralta, en compañía de sus hijas Ría y Lola.

Marchó a Arándiga don José María Molinero acompañado de su familia.

Ha salido para San Sebastián la señorita de Navarro Calvo en compañía de su hermano.

Marcharon a Barcelona don Joaquín Folgado y don Luis Serrano.

Han marchado a San Sebastián la señora e hijos del doctor Ronealés. Este continúa en Zaragoza retenido por asuntos profesionales.

Han regresado de Madrid doña Juana Oquendo de Sales y la señorita Consuelo Sales Llorens, después de haber aprobado ésta en el Conservatorio el séptimo año de piano.

EXPOSICIONES ESCOLARES

Escuela de los Graneros

Amablemente invitados por las maestras del grupo escolar Graneros, asistimos ayer a la inauguración de la exposición de los trabajos realizados durante el curso 1924-25.

Tarea difícil es, en verdad, hacer una información que sea fiel reflejo de la gran labor realizada por las maestras y niñas de este grupo escolar, debido al grandísimo número de trabajos que en él se han realizado y al de niñas que se han distinguido.

Por eso es a las últimas nos perdonarán que, en la imposibilidad de citar a todas, no lo hagamos más que con unas cuantas, tomadas al azar.

Funcionan en esta escuela cinco grados, por estar instalado el primero en la escuela de la calle de San Agustín.

Está encargada del segundo grado doña Asunción Cruella y ponen de relieve la meritoria labor realizada por esta maestra la hermosa y clara letra que se observó en todos los cuadernos, los bordados, las primorosas costuras, los trabajos de recorte, etc., que todas las niñas han realizado y entre las que se han distinguido las siguientes: Pilar Moreno, María Rodrigo, Pilar Lucca, Carmen Catalán, Francisca y Carmen Niel, Teodora Abello, Pilar Martínez y Carmen Jordana.

Hermosos trabajos vimos en el tercer grado, dirigido por doña Pilar Camilla, entre los que destaca una artística pantalla y estor de María Luisa Martínez, equipo completo de María Quinaja, alfombra y estor de Teresa Jimeno, cubiertas de Encarnación Echegoyen, Pilar del Río y Amparo Vila, estor y cuadros de Teresa Lorenzo, mantelería y pantalla de Pilar Mora y cubrepés de Dolores Mera.

No ha debido de cesar un momento en su labor doña Pilar Urzola, a juzgar por los numerosos trabajos que en el cuarto grado hemos visto, y entre ellos los que más nos han gustado han sido los siguientes: cuadros con preciosa letra redondilla, de Josefa Ibañez; tapete y camino de mesa, de Teresa Domínguez; veletas y tapete, de las hermanas Eree; caprichoso tapete, de Pilar Tamayo; estor, de María Tirad, y pañuelos y servilletas de María Jimeno.

J. Pasamos al quinto grado. Doña Carmen Heredia es la maestra que en este grado sabe de un modo especial, en ella característico, dirigir los admirables cuadernos diarios, los preciosos dibujos y las primorosas labores que, colgadas en las paredes y hábilmente colocadas sobre las mesas, dan a su grado un aspecto deslumbrador.

De las niñas que más se han distinguido en este grado, copiamos los siguientes nombres: Pilar Rubio, que es la autora de una preciosa cubierta pintada; Anita Monge, María Lon, Carmen Castillo y Vicenta Jiménez, que han presentado bonitas alfombras; Angeles Sorribas, perfumador y cojines; Pilar Tolosana, Luisa Prost y Pilar Gabás, tapetes, y Mercedes Alfonso, cubierta.

Poco rato hay que estar en el sexto grado para comprender lo mucho que ha trabajado doña Victoria Arbura. Ella, con su gesto amable y sonriente, va enseñándonos los artísticos dibujos a pluma y a lápiz, pinturas a la acuarela, muestras de caligrafía, bordados, calados, vainicas y otros muchos trabajos que en este curso han realizado las niñas Pilar Boix, Emilia García, Pilar Martínez, Mercedes Hernández, Pilar Laguna, Mercedes González, Carmen Viñes, María Gracia, Encarnación García, Carmen y Teresa Tens y muchas más que harían ineliminable la lista.

La directora, doña Cruz Mayayo, dirige un grado de ampliación cuyos trabajos no están expuestos.

A todas, nuestra enhorabuena.

La colonia de hombres ha llegado a Panticosa

Con tiempo desapacible, llegó a Panticosa la colonia de hombres enviada por la Junta provincial Antituberculosa.

Por causa de este tiempo poco favorable, son pocos todavía los visitantes que han hecho su aparición en esos sanos lugares. Por lo demás, todo está perfectamente dispuesto para recibirlos.

Al llegar la colonia de hombres, dirigió un telegrama al presidente de la Junta provincial antituberculosa, señor Royo Vilanova, cocebido en los siguientes términos:

«Los individuos que componen la colonia, destinada a este balneario, con el mayor reconocimiento, quieren demostrar su agradecimiento así como a los señores y caritativas damas que componen la Junta provincial antituberculosa.»

Añaden en el telegrama que lamentan la desgracia ocurrida al compañero de colonia, Carlos Martín, quien deja en el mayor desamparo viuda y un hijo menor de edad.

Los individuos de la colonia asistieron al enfermo y una comisión acompañó al cadáver hasta su última morada.

Por último, hacen constar los colonos que están satisfechísimos del buen trato que reciben y de las atenciones dispensadas por parte del personal facultativo del balneario y del encargado de la custodia de la colonia.

Dos verbenas en el barrio de Jesús (Arrabal)

La comisión de festejos de este simpático barrio ha organizado para los días 27 y 28 del corriente dos grandes bailes verbenas, que tendrán lugar en el salón del camino del Vado, número 5, a las nueve y media de la noche.

Es de suponer lo concurridísimos que han de verse y la de caras bonitas que en ellos se podrán admirar, contando con las ganas de divertirse que siempre tiene la juventud de este barrio.

La correspondencia de LA VOZ DE ARAGÓN debe ser dirigida al apartado de Correos núm. 140; la literaria e informativa al Director; la administrativa al Administrador

BANCO ZARAGOZANO

FUNDADO EN 1910

CAPITAL: 5.000.000 de pesetas

RESERVAS hasta 31 de diciembre de 1924: 755.000 pesetas

PRINCIPALES OPERACIONES

Apertura de cuentas corrientes y a plazo con abono de los siguientes tipos de interés: A la vista, 2 y medio por 100.— Abono 8 días de pre-aviso 3 por 100.—A tres meses 3 y medio por 100.—A seis meses, 4 por 100.—A doce meses, 4 y medio por 100.—En libretas de Caja de Ahorros, 4 por 100.—Descuento y negociación de letras.—Giros, Cartas de Crédito y Ordenes de entrega sobre todas las plazas de España y del Extranjero.—Compra y venta de valores nacionales y extranjeros.—Compra y Venta de Monedas de Oro y Billetes de todos los países.—Créditos con garantía personal y de Valores.—Descuento y negociación de Cupones y de Títulos Amortizados.—Depósito de Valores libres de derechos de custodia

Domicilio social: ZARAGOZA, Coso, 47 y 49

SUCURSALES: Almazán, Arnedo, Ateca, Belchite, Cuenca, Guadalajara, Haro, Jaca, Sádaba, Santo Domingo de la Calzada, Sos, Tarancón, Tauste y Zuera

Proxima apertura de la de Calamocha



INSTITUTO DE ESTUDIOS

Diputación de Huesca

El Banco Hipotecario de España

hacé préstamos sobre fincas urbanas y rústicas a módico interés y a plazos de 5 a 50 años, amortizándose insensiblemente.

Estas operaciones las concede el BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA:

- 1.º A los propietarios de fincas rústicas y urbanas.
- 2.º A los propietarios de solares y a los constructores para nuevas edificaciones
- 3.º A los que teniendo hipotecas con particulares quieran cancelarlas.
- 4.º A los que deseando comprar una finca, sólo dispongan de parte del valor que se les exige.

No se paga impuesto de utilidades

El BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA facilita la movilización de la propiedad Para la tramitación oficial y cuantos informes interesen, dirigirse a

DON ENRIQUE ARMISÉN BERASTEQUI

Abogado y Agente de préstamos para el

BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Alfonso I, número 12, entresuelo - Zaragoza - Teléfono 21-06

CARBONES PINA

Los mejores y más baratos

San Clemente, 8

Teléfonos 13-40 y 13-41

VEGETALES

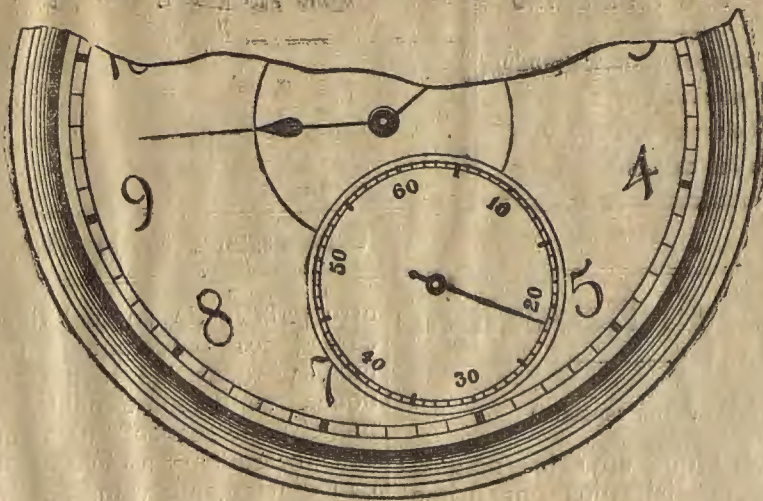
Canutillo de Carrasca, superior, saco de 20 kilos	5'60 pesetas
Haya y pino inmejorables, saco de 20 kilos.	4'20 pesetas

MINERALES

Galleta especial de Asturias para cocina sin menu- do, saco de 50 kilos.	6'25 pesetas
Cok picado, saco de 50 kilos	6'20 pesetas

Servicio a domicilio en sacos precintados para garantía de peso

El lema de esta casa es "Carbón bueno y bien pesado,"



UN MINUTO NOS BASTA PARA HACER UN TRAJE

y diez minutos para fabricar el equipo de una familia numerosa.

Nuestros talleres, por su organización, técnica de sus empleados y potentes elementos modernos, pueden producir QUINIENTOS TRAJES en la jornada legal de ocho horas.

Camisería y prendas de uso corriente, en la misma proporción, pudiendo ampliar el rendimiento cuando la demanda lo aconseje.

Gabanes. Ropas de trabajo y de Sport. Ropa blanca.

PATENTE 83.336

Todo lo que corresponde a nuestro ramo industrial, a los mejores precios.

Pelayo Martínez

FABRIL MANUFACTURA DEL VESTIDO

Junto a la calle de Alfonso. **SAN BRAULIO, 9** Entrada por la del Molino.

APARTADO 102

TELÉFONO 12-07

FOLLETÓN DE "LA VOZ DE ARAGÓN"

(28)

El paraguas de San Pedro

por Kalman de Mikszath.

plfior de sus deberes para hacer confidencia a nadie de las cosas oficiales.

Batía ríacamente el tambor. Luego se puso a gritar con voz potente y gesticulando con los puñillos.

«Se hace saber que se ha perdido un pendiente de oro con una piedra preciosa, de color verde, en el camino que va de la fábrica de ladrillos a la iglesia. La honrada persona que lo hubiere encontrado y lo presente en la casa de la ciudad será gratificada con «plendidez»».

Jorge se detuvo un momento para escuchar el pregón, y riendo de la cara que ponían las jóvenes eslovaacas.

—Yo no lo entregaría si lo encontrara— decía una.

—Pues yo me mandaría hacer una horquilla de oro para el pelo—replicaba otra.

—Ayúdame, Dios mío!—suspiraba una tercera mirando al cielo.

—No mires al cielo, bobita, sino a la tierra si quieres encontrar el pendiente—observó la cuarta.

El destino dispuso que encontrase el pendiente aquel que menos deseaba encontrarlo: Jorge Wibrá. Había dado unos pasos solamente cuando le sonrió desde el polvo una bolita verde del tamaño de un guisante.

Sejosé a recogerla y era el pendiente con la esmeralda. ¡Qué fastidio con la prisa que llevaba! No podía haber encontrado el pendiente perdido otra cualquiera de las personas que circulaban a centenares por la calle. Pero ¿qué hacerle? La bolita verde le sonreía tan amablemente que no podía volver a lanzarla entre el polvo, para que una sandalia cualquiera la pisara. ¿Quién podía llevar alhaja tan fina? No importaba. Llovería el pendiente al Ayuntamiento, distante apenas veinte pasos.

Penetró en el viejo portal del Palacio de la Ciudad, del que colgaban cubetas de cuero. En un rincón vió una picota (antiguamente los alcaldes tenían el derecho de castigar).

Subió la escalera y llegó a la sala de sesiones, donde se hallaba reunido el Concejo alrededor de una gran mesa con tapete verde. Discutían un asunto muy serio y muy urgente.

Cosa verdaderamente desagradable. El guarda de la selva Liskoviha, patrimonio de la ciudad, había llegado adelante con la noticia de haber visto pendiente de un árbol un desconocido con buena ropa. ¿Qué debía hacerse con el cadáver?

Esto era precisamente lo que deseaba saber el Concejo. Y las grandes luchas interiores reflejábanse en las frentes contraídas.

El concejal Konopka manifestó que con arreglo a la ley había que llevar al ahorcado al Depósito judicial y avisar al subprefecto para que fuese en compañía de un médico forense encargado de practicar la autopsia.

Galba movía la cabeza. Siempre fue partidario de los procedimientos diplomáticos, y ahora quería apelar a una estratagemata.

—A mi juicio sería mejor no decir nada ni escribir a nadie, sino coger secretamente el cadáver y llevarlo doscientos pasos más allá, al bosque de abedules de Kvaka, perteneciente ya al término de Travnik; que las autoridades de ese pueblo se las arreglen como puedan.

Mravúcsán vacilaba; se removía en su asiento, tosía, se acariciaba la cabeza. Luego comenzó a decir que hacía un calor sofocante, que la gota le atacaba a la mano, que cojeaba la mesa y había que calzarla, aunque fuese con alguna orden de la Diputación. Quería con eso ganar tiempo y que la mayoría decidiera.

La mayoría era adicta a Galba; pero en este caso dividióse. Los «galbistas» incondicionales pedían que el cadáver fuese transportado al término de Travnik. Los más templados, dirigidos por Andrés Kozsehúba, eran partidarios de enterrar el cadáver al pie del árbol de que pendía. Trataban de evitar únicamente que fuese conducido por todo el término de Bábaszék hasta el cementerio; cosa que no podría evitarse si se avisaba al subprefecto. En ese caso puede tenerse por segura una granizada que tale las cosechas.

—Es una superstición estúpida—exclamó Konopka.

—Efectivamente, Sr. Konopka. Pero ¿qué hemos de hacer si el pueblo es supersticioso?—le replicó Tajka, perteneciente a la fracción de Kozsehúba.

Konopka descargó un terrible puñetazo en la mesa y se hizo un profundo silencio.

—Es muy triste que un concejal hable así. Yo le aseguro que Dios no iba a dirigir hacia aquí un pedrisco por culpa de ese pobre cadáver; por culpa de un hombre que pertenece al diablo, como toda su vida. No va a castigar a mil personas que siempre le han sido fieles, sobre todo en una forma tal que el castigo no alcance al único culpable. ¿Qué Dios sería si tal hiciera?

Mravúcsán respiró con cierta libertad al oír estas elocuentes palabras, que impresionaron vivamente a la asamblea. Y aprovechando la ocasión favorable permitiose decir:

—Exacto. Yo aseguro que por causa del cadáver no ha de sobrevenirle al pueblo la desgracia de un pedrisco.

El concejal Tajka saltó en su asiento como un tigre.

—Es igual. Si traemos al cadáver a nuestro cementerio será preferible que el diablo venga. Porque es indudable que si el pueblo ve al cadáver, ha de faltarle tiempo para asegurarse en la Sociedad de Trieste por mas valor del que realmente tiene las cosechas. Y en este caso el pedrisco sería una ventaja. Aquí la desgracia no consiste en el pedrisco, sino en el transporte del cadáver.

El señor Tojka era un gran orador y había puesto el dedo en la llaga. Los partidarios de Galba y los de Kozsehúba quedaron deslumbrados.

—¡Qué cerebro!—gritó Kozsehúba. Por asociación de ideas, la palabra cere-

bro hizole a Galba pensar en la autopsia, y repuso con viveza:

—¿Para qué descuartizar a ese hombre? Sin ese requisito sabemos quién es. Yo apostaría a que se trata de un agente ambicioso de la Sociedad de Trieste, que ha venido a ahorrarse a nuestro término para que el pueblo se asegure. Esto es tan claro como la luz del sol.

—Su señoría está loco, señor Galba—gritó Konopka muy nervioso.

Estalló el desorden. Los ediles levantáronse presurosos y todas las miradas se fijaron en el alcalde. Pero el alcalde hundió la cabeza en el cuello altísimo desapareciendo casi. Mordiéndose los bigotes meditaba lo que debía hacer y decir cuando se abrió la puerta, penetrando Jorge Wibrá. La Providencia vela por la autoridad.

Viendo al extranjero misterioso que dos horas antes quería comprar un viejo paraguas a la señora Múnea, el alcalde levantóse rápidamente y fue a su encuentro para que los concejales creyesen que necesitaba tratar algún asunto urgente con el desconocido.

—Ah, señor! ¿Es a mí a quien busca usted?

—A usted, si usted es el alcalde.

—Naturalmente, ¡oh!, naturalmente! ¿Quién podía ser el alcalde de Bábaszek sino Mravúcsán?

—¿Ha sonado el tambor por haberse perdido un pendiente?

—En efecto.

—Pues yo lo he encontrado. Aquí está. El semblante de Mravúcsán resplandeció de alegría.

—Eso es honradez, señor. A mí la honradez me gusta, sobre todas las cosas. Desde que yo soy alcalde no se ha perdido un solo pendiente que haya dejado de parecer. Hace una hora—añadió volviéndose a los concejales—que mandé a Bela pregonar la pérdida, y ya está aquí el pendiente. Cosa perdida no se ve ni siquiera en Budapest. Esto sólo es posible en Bábaszék.

Mientras hablaba apercióse de que el forastero quería marchar. Y empezó a retenerlo con empeño un tanto sospechoso.

—¿Qué es est? Supongo que no querrá usted partir tan pronto. Hay ofrecida una recompensa a quien devuelva el pendiente.

—Renuncio a ella. ARAGONESES

—¿Qué dice usted? No repita semejante Diputación de Huesca

Se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada

La Voz de Aragón

Director: Francisco Aznar Navarro

JOTA DE LAS INDIRECTAS

Sixto es un nombre muy grande; lo llevaron muchos Papas y también Colorrio, el sumo pontífice de las cantas.

Oficinas: San Miguel, 3

SOCIEDAD ANÓNIMA

Número suelto, 10 Céntimos

La vida en Barcelona

(Notas de un reporter)

El forastero que elija los actuales momentos para visitarnos por primera vez, se llevará al punto de procedencia la sensación de que Barcelona es una ciudad feliz, en la que el dinero abunda y en la que todos los que en ella vivimos nos sentimos satisfechos de nuestra suerte.

Y, sin embargo, nada más lejos de la verdad que todo esto.

Nuestras grandes vías y nuestras principales plazas convertidas en centros de actividad y de trabajo, en las que numerosas brigadas y potentes máquinas mueven la tierra para que por sus entrañas puedan pasar los metropolitanos que han de llevar en pocos minutos a los suburbios más apartados la vida del centro de la ciudad, harán pensar seguramente a nuestros visitantes que Barcelona se halla en uno de los períodos más floridos y desahogados de su existencia.

Las fantásticas obras de transformación de la plaza de Cataluña en la que de la noche a la mañana aparecen convertidos en caprichosos jardines lo que horas antes no era más que montones de tierra retinorida por el empuje de las explanadoras, obligarán a nuestros visitantes a suponer que nuestras arcas municipales están repletas y que aquí no sabemos en qué emplear el dinero que proporciona la inagotable bondad de los barceloneses.

Pero nada de esto sucede. En Barcelona se atraviesa actualmente una crisis económica sin precedentes. La industria y el comercio hacen esfuerzos sobrehumanos para no sucumbir asfixiados, y la lucha entre la vida y la muerte es tal, que bien puede asegurarse que cualquier otro pueblo que no sintiera la virtud del trabajo y no tuviera la fe en el porvenir que siente y tiene el gran pueblo catalán, hubiera tenido que rendirse ya hace tiempo sin condiciones.

Mas como al pueblo catalán las contrariedades le hacen aumentar su fortaleza y su resistencia, aquí nadie desmaya y todo el mundo aguarda al pie de la máquina fabril o junto al libro de caja, a que tiempos mejores devuelvan a Cataluña la prosperidad de que ahora no disfruta.

Y si esto ocurre en el orden material y económico, no otra cosa ocurre en el orden espiritual y sentimental, en el que recientes hechos, conocidos unos, desconocidos para los lectores otros, han servido para agitar los ánimos y para desbordar las pasiones.

De este malestar económico y de este descontento sentimental, solo podemos darnos, y nos damos perfecta cuenta, los que aquí vivimos, barceloneses y no barceloneses, y mucho más cuantos tenemos el deber de inquirir y de escudriñar, para enterar a los lectores de cuanto ocurre, si bien actualmente estamos sometidos al engorroso régimen de cuentagotas, que coarta las iniciativas al establecer para la prensa un patrón común al que deben estrictamente sujetarse las informaciones y comentarios periodísticos.

No podrán nunca darse cuenta de este malestar, los forasteros que nos visitan, porque aquí se recibe con buena cara a todo el mundo y porque como aquí se practica como en ningún

otro país lo de «a mal tiempo, buena cara», los barceloneses nos divertimos, y todas las tardes y todas las noches se llena de público el crecido número de espectáculos que en locales cerrados y a cielo abierto funcionan diariamente y los autobuses, tranvías y ferrocarriles urbanos son insuficientes para trasladar el fabuloso número de pasajeros que atropelladamente los asaltan para conseguir un hueco.

Arturo F. BONO

La novillada empezará a las cinco en punto.

BILBAINAS

El día 12 de julio torearán en la plaza de Bilbao, en la última corrida de la primera temporada, el rejoneador Esquerdo y los matadores de toros Fuentes Bejarano y Facultades. Los toros serán de Montoya.

El otro día se reunieron los señores de la empresa para tratar de las corridas de agosto. En vista del éxito de Villalta, «Litri» y «Niño de la Palma», hay que incluirlos en las combinaciones de feria.

NOTA DEL DIA

Al margen de la conferencia

¿Qué tema superará en interés, desde el punto de vista nacional, a las consideraciones que sugiere la conferencia franco-española? Prosigue su labor activa y eficaz. El último acuerdo importante ha sido extender la vigilancia a lo largo del litoral de los territorios españoles y franceses, tanto de soberanía como de protectorado, comprendido entre el grado segundo Oeste de Greenwich y el 27º de latitud Norte. Los buques de guerra de España y Francia ejercerán conjuntamente esta vigilancia conservando sin embargo cada mando su completa independencia. La vigilancia a que nos referimos versará sobre la importación de armas y de material de guerra en Marruecos; y sobre la estricta observancia de los acuerdos y disposiciones de carácter internacional, así como de los reglamentos que prohíben el acceso a las costas marroquíes, fuera de los puertos abiertos al comercio. Los buques españoles podrán utilizar para las exigencias de sus cruceros respectivos, los puertos marroquíes abiertos al comercio. Los buques españoles podrán recalcar en Orán y Nemours y los barcos franceses en Algeciras, Málaga y Almería. No cabe duda que este importante acuerdo de la vigilancia marítima, era imprescindible y urgentísimo, ya que el contrabando de armas se verificaba en Marruecos de una manera realmente escandalosa. Para evitar en lo sucesivo tristes páginas que no vamos a recordar, para aislar a los moros impidiéndoles que se proporcionen recursos con que combatirnos—tanto a nosotros como a Francia—la vigilancia marítima era lo primero que debía decidirse, y ha sido el objeto de una de las primeras disposiciones de la conferencia franco-española. La acción combinada de España y Francia es, volvemos a repetirlo, el camino que era preciso seguir. Si se mantiene la actitud comenzada, será garantía de la pacificación que todos deseamos.

E. N.

Madrid.

Otros hombres y otros días

Lo que fué una viña

Después que en Francia acabó con el viñedo la invasión de la filoxera y mientras se repoblaba con la vid americana, los vinos españoles llegaron a obtener un precio fabuloso para surtir los mercados franceses y algunos otros, que en la vecina República compraban para el consumo.

Las comarcas de Cariñena y de Borja, aún recuerdan, como un placer extinguido, aquellos famosos años del vino en que los franceses venían a comprarlo a precios nunca soñados.

De aquella época data la frase de tener una viña todo aquel que disfrutaba de una ganga, frase que llegó a aplicarse a todos los órdenes y que se hizo más popular y extensiva, que la ya desacreditada de «que se le cae la banda».

En aquellos tiempos, no se habían implantado todavía las terrazas en los cafés, que dicho sea de paso, bautizó el vulgo con el nombre de «melonares»; los substituíamos con los jardines, nombre figurado, que se aplicaba a los patios de luces o «vagos» existentes en la parte contraria a la fachada de los cafés, donde, entre cuatro árboles raquíuticos o bajo la pompa de un emparrado, se tomaba el café más fresco que en el salón.

En el Café de la Iberia, sito donde hoy se halla el teatro Parisiana, había un lugar de estos muy frecuentado en las noches del estío.

Las parras se daban allí muy bien y formaban regulares naves en el cuadro del jardín.

Una noche, contemplando las uvas en agraz que prometían una buena cosecha, se nos ocurrió, preguntar al mozo si nos sería permitido comer uvas cuando llegara la madurez.

A lo cual el mozo contestó:

—¿Sería una viñación de Huesca



LA CARICATURA EXTRANJERA

—¿Serán buenas estas setas?

—Ya me lo dirás mañana... si vives.

(De «Le Rire»).

De pitón a pitón

REAPARECE EL «ESCOLA»

Escolástico Mendoza «Escola», era una institución en el ruedo zaragozano. Como puntillero, era una cosa formidable.

Mañana reaparece. Una gravísima enfermedad le puso en peligroso trance; estuvo alejado de los ruedos y mañana vuelve a ellos.

Nosotros, público amado, que vemos cuántas veces aplaudes sin motivo, te pedimos para mañana una ovación simpática para el «Escola».

Realizarás un acto justo, que no sólo de pan vive el hombre, y las simpatías que le demuestran sus paisanos han de agradecer al «santón de la puntilla».

¿Aplaudirás, querido espectador?

LOS BANDERILLEROS QUE SALEN

Con «Escola» salen mañana: Gordo, Waisieres, José y Manuel Navarro y Alfredo Gómez.

Para ello se dará una corrida extraordinaria—para la que se han pedido toros al conde de la Corté—y se solicitará a Martín Agüero que cambie una fecha de las que tiene contratadas y así se podrán barajar los nuevos nombres.

Esto es lo que trataron en principio los empresarios.

¿TU TAMBIEN, HIJO MIO?

Eso dijo César cuando Bruto le pegó una «puñalaita» traperera.

Nosotros se lo preguntamos a «Torquito II»: ¿Tú también, hijo mio? Porque, sepa el lector, que este segundo Vigliola toma una alternativa que no le va a servir para nada. ¿Podemos decirlo más claro? De novillero aún le despachaba diez o doce corridas a Palha. Pero de matador, se va a vestir de luces para que lo vean los familiares y amigos.

Y de que lo que decimos es el evangelio, el tiempo y yo contra los que quieran, como dijo... como dijo... (¿Quién lo diría, Dios mio?)

DON INDALECIO